

# Sondage de la maison SORECOM



Si le gouvernement devait tenir compte de l'opinion publique, il n'y aurait plus de débrayage «légaux» dans les hôpitaux, pas plus que dans l'ensemble des autres services publics. Un sondage récent de la firme SORECOM indique en effet que plus de quatre Québécois sur cinq (81.4 p.c.) sont opposés au droit de grève dans les hôpitaux.

## Dans une proportion de plus de 75%

# Les Québécois opposés au droit de grève dans le secteur public

Textes de Claude-V. MARSOLAIS

Non seulement les Québécois sont-ils majoritairement opposés au droit de grève dans les services publics mais ils estiment que le climat de travail ne s'est aucunement amélioré au cours de la dernière année.

Le sondage réalisé par la maison **Sorecom** pour son propre compte vers la fin du mois d'août démontre que 81.4 pour cent des Québécois sont contre le droit de grève dans les hôpitaux, 77 pour cent contre ce même droit dans l'enseignement et 75.19 pour cent contre dans le secteur du transport en commun.

Dans le secteur de la construction, les avis sont un peu plus partagés, 54.8 pour cent contre et 45.2 pour cent favorables. Il en va de même dans le secteur manufacturier avec une proportion de 51.9 pour cent contre et 48.1 pour cent en faveur.

Cependant, lorsqu'on touche aux valeurs viscérales et utilitaires des Québécois, rien ne va plus. Ainsi, ils sont opposés à 71.2 pour cent au droit de grève dans l'alimentation et à 71.4 pour cent au droit de grève dans le secteur du service d'entretien des villes.

Il faut signaler que les Québécois âgés de 18 à 44 ans sont moins opposés au droit de grève en général que ceux âgés de 45 ans et plus. On constate le même phénomène chez les personnes ayant une scolarité de plus de 13 ans.

Quant au climat de travail, une minorité de Québécois (16.9%) pensent que le climat s'est amélioré et il s'en trouve plus pour dire que le climat s'est détérioré (40.8%) ou n'a pas changé (42.3%). Les gens qui ont perçu une détérioration attribuent d'abord aux syndicats (42.2%), ensuite au gouvernement (21.8%) puis au patronat (6.1%) ou encore aux travailleurs eux-mêmes (8.1%).

**Le sexisme au travail**  
Sur la question de l'égalité des chances pour les hommes et les

## Méthodologie

L'enquête de SORECOM (Société de recherches en sciences du comportement) dans le domaine du travail a été réalisée auprès de la population adulte (18 ans et plus) francophone du Québec. Dirigé par M. René Pelletier, le sondage comprend un échantillon de 1214 numéros de téléphone qui a été tiré au hasard dans l'ensemble de la province et ce, proportionnellement à la population anglophone et francophone. Les entrevues téléphoniques ont été réalisées pour SORECOM par la firme INCI entre le 17 et 24 août dernier.

Quelque 879 personnes ont accepté de répondre au sondage et les résultats peuvent être interprétés en tenant compte d'une erreur normale variant entre 1.5 et 3.5 pour cent.

femmes dans le monde du travail, la population est plutôt divisée; 49 pour cent des gens pensent qu'il y a égalité des chances et 44 pour cent croient le contraire. Le sondage montre qu'il n'y a pas de différence statistique valable entre l'opinion des femmes et celle des hommes.

Il existe cependant une différence marquée entre les gens de 45 ans et plus et ceux de moins de 45 ans. Les premiers perçoivent une inégalité de chances dans une proportion de 31.6 pour cent tandis que ce pourcentage monte à 52.6 pour cent chez les moins de 45 ans. Le même phé-

nomène se produit au niveau de la scolarité; 53.8 pour cent des plus scolarisés (13 ans et plus) voient une inégalité alors que ce pourcentage baisse à 30.6 pour cent chez ceux qui ont moins de 13 ans de scolarité.

Comme la perception de l'égalité (ou l'inégalité) des chances est fortement liée à la scolarité, les auteurs du sondage prévoient que de plus en plus de gens seront sensibles à ce phénomène dans les prochaines années.

### On se plaît au travail

Un peu plus des deux tiers des Québécois (68.8%) aiment beau-

coup leur travail actuel, 21.9 pour cent l'aiment moyennement et 6.6 pour cent l'aiment peu ou pas du tout.

Les chances d'avancement ne sont pas les principales responsabilités de ce sentiment puisque seulement 31 pour cent des Québécois les trouvent excellentes ou très bonnes alors qu'un Québécois sur quatre les estime mauvaises, très mauvaises ou nulles.

L'enquête démontre que la satisfaction au travail est plus élevée chez ceux qui ont 16 ans et plus de scolarité (83.3%) mais presque la moitié des répondants (45.1%) mentionnent que la qualité de vie au travail va en s'améliorant.

Enfin, signalons que le travail a été jugé plus important que les loisirs et la politique par une majorité de gens alors qu'il a été jugé aussi important ou moins important que la famille, la religion, les amis, la langue et la culture. Ces résultats confirment le fait que le travail est de plus en plus en concurrence avec d'autres valeurs dans l'esprit des gens.

**Tableau I**

Etes-vous pour ou contre le droit de grève dans les secteurs suivants?

Secteur	Pour	Contre
Hôpitaux	18.6%	81.4%
Construction	45.2%	54.8%
Enseignement	23.0%	77.0%
Alimentation	28.8%	71.2%
Transport en commun	24.1%	75.9%
Manufactures	48.1%	51.9%
Services d'entretien des municipalités	25.6%	74.4%

# Moins de difficultés à se faire servir en français

Depuis 1971, les Québécois francophones ont de moins en moins de difficultés à utiliser leur langue au travail, en faisant affaire avec une banque ou encore en allant dans les restaurants et dans les magasins.

Le sondage d'opinions réalisé

par SORECOM démontre que la majorité des Québécois (55%) travaillent surtout en français alors que 31 pour cent travaillent dans les deux langues également. Une minorité (14%) utilisent surtout l'anglais.

La maison de sondages qui

avait réalisé une enquête en 1971 pour la Commission Gendron observe une évolution très importante dans les perceptions des francophones du Québec relativement à leur langue. Il faut croire que les législations linguistiques (Bill 22 et Loi 101) adoptées par les gouvernements Bourassa et Lévesque ont passablement modifié la situation.

Ce qui est étonnant, c'est que la proportion d'anglophones éprouvant de la difficulté à se servir de l'anglais a aussi diminué (26% en 1971 à 13% en 1979). Par contre, ils éprouvent plus de difficultés au travail, 8.7 pour cent en 1979 contre 6 pour cent en 1971.

**Tableau II**

Au cours des six derniers mois, vous est-il arrivé d'avoir de la difficulté à vous servir du français dans l'une des situations suivantes:

	Oui	1979
En faisant affaire avec une banque	17%	1.6%
Dans les restaurants et les magasins	70%	4.7%
Au travail	46%	1.3%

## Les vacances annuelles

# Les francophones au Québec; les anglophones à l'extérieur

Un sondage réalisé par SORECOM Inc. entre le 17 et 24 août dernier, révèle qu'une majorité de Québécois (72.6%) ont passé leurs vacances dans la Province cet été quoique, à cette date, un peu plus de la moitié (57.3%) avait pris leur période annuelle de repos.

Il semble que ce ne soit pas

tant l'incitation du gouvernement qui ait poussé les Québécois à demeurer dans la Province mais bien plutôt la faible valeur du dollar canadien ainsi que le rationnement de l'essence aux États-Unis.

C'est dans une proportion de 80,6 pour cent que les francopho-

nes ont passé leurs vacances au Québec alors que seulement 40,6 pour cent des anglophones en faisaient autant.

L'enquête démontre que deux fois plus d'anglophones (18,8%) que de francophones (9,5%) ont séjourné aux États-Unis pendant leurs vacances.

## Suggestion d'un économiste

# Assurance-santé obligatoire et non subventionnée

par Jean POULAIN

Le secteur de la santé au Canada alimente une industrie de première importance: les statistiques relatives à l'exercice fiscal 1976-77 montrent que les dépenses qui s'y rapportent se chiffrent à \$13 milliards, soit 6.90 pour cent du PNB (Produit national brut), à comparer à 5.10 en 1960.

Ces données montrent combien les coûts de la santé ont monté plus vite que les autres éléments du PNB.

Pour un économiste, deux questions viennent immédiatement à l'esprit: est-ce que l'analyse économique permet de saisir pourquoi les Canadiens (et bien d'autres pays dans le même cas) acceptent d'allouer une part plus grande de leur revenu global aux dépenses de santé?

La question peut en fait, se poser de façon inverse: pourquoi réduire la production de biens et d'autres services pour en affecter plus à la santé?

Il est logique semble-t-il que l'économiste utilise les lois économiques pour essayer de démontrer les rouages d'un service pu-

lui permettrait de compenser l'impact (chez les 5 pour cent des familles à faibles revenus qui ne pourraient ou ne voudraient s'adresser à l'assurance-santé privée), du coût du régime de base obligatoire.

La suggestion de l'auteur consiste, en effet, à utiliser une formule un peu semblable à celle de l'assurance-automobile au Québec: une couverture de base (responsabilité aux tiers) est obligatoire et offerte par l'Etat, les risques autres (dommages aux véhicules), étant laissés au choix des conducteurs.

Ainsi, le système actuel d'assurance-santé obligatoire et subventionné, offert exclusivement par le secteur public, serait remplacé par un système obligatoire lui aussi, mais non subventionné, d'assurance-santé, que l'on pourrait obtenir du secteur public ou du secteur privé (institutions approuvées).

La première mesure serait alors de mettre le système provincial actuel sur une base de financement par des primes d'assurance.

## L'économie qui s'écrit

blic, de la même façon que d'autres experts dans la science de Keynes et Friedman cherchent de nos jours à appliquer les lois économiques aux activités des bureaucrates, comme nous l'avons vu à l'occasion d'une these précédente.

### Faut-il laisser aller les choses?

La seconde question qui se présente devant cette progression très rapide des coûts de la santé de la nation, est celle de se demander s'il faut laisser aller les choses ainsi ou au contraire si l'on n'y engouffre pas des ressources excessives qui seraient mieux appropriées ailleurs?

La réponse à ces questions fait l'objet d'un ouvrage d'un économiste suédois, professeur à l'Université Western Ontario, ouvrage qui vient d'être publié par l'Institut Fraser de Vancouver.

Le professeur Ake Blomqvist dans son livre sur l'industrie de la santé («The Health Care Business») s'est penché sur les systèmes existant au Canada, aux États-Unis, en Angleterre et en Suède, pour proposer des changements radicaux dans celui du Canada.

Constatant que les services offerts au Canada dans le domaine de la santé lui apparaissent personnellement comme excellents, l'auteur s'en prend, par contre, aux efforts déployés pour tenter de freiner la hausse des coûts.

Pour lui, la réponse de l'Etat à cette escalade des coûts a été d'intervenir de plus en plus sur le marché des services de santé, rapprochant progressivement le système canadien de celui en vigueur en Angleterre, où les choix sont déterminés par des bureaucrates.

Le professeur Blomqvist, est d'avis qu'il serait préférable, dans un but d'efficacité, d'employer des solutions alternatives qui mettraient en cause, dans une certaine mesure, les mécanismes du marché, c'est-à-dire introduisant une certaine concurrence du secteur privé.

Il s'agit ici de mettre immédiatement une chose au point, qui concerne les principes de justice et d'équité à l'origine du système de santé que le Canada s'est choisi, mais qui, selon l'auteur, a dérivé progressivement en ce qui concerne son coût.

### Réduire l'ascension des coûts

L'objectif de Blomqvist — sa nationalité suédoise laisse peu de doute, s'il en était besoin, sur ses intentions sociales — est de montrer que ces mêmes principes pourraient fort bien être suivis, mais à moindre coût: il en résulterait ainsi des ressources épargnées qui pourraient être utilisées à meilleur compte ailleurs, y compris par exemple dans le domaine social (réduction d'impôt aux familles à faible revenu, allocation plus forte pour les enfants, aide sociale étendue, etc.).

L'idée s'appuie sur le fait que 95 pour cent des Canadiens seraient en mesure, et accepteraient, d'avoir recours au marché pour se protéger contre la malchance économique résultant du coût décaillant du traitement d'une maladie grave.

L'économie que réaliserait l'Etat en éliminant ainsi la subvention générale actuelle qu'il verse,

L'une des idées sociales qui ressort en arrière-plan de ce système proposé, est de constater que dans les mécanismes actuels les familles à faibles revenus qui ne sont pas malades, ne recevront rien des économies qu'elles font faire à l'Etat: ceci revient à dire que dans un tel cas, ce sont les pauvres (non malades) qui payent pour les pauvres (malades).

Dans le système Blomqvist les économies que réaliserait l'Etat seraient disponibles pour «du social» supplémentaire.

Quant à l'assurance-santé privée, elle continuerait à offrir des services en supplément de base obligatoire privée ou publique (rappelez-les) au choix des Canadiens.

### Des honoraires spécifiques

De la sorte, le système actuel de financement des hôpitaux pour les services qu'ils offrent, au lieu d'être sur une base de prix de revient

**the health care business**  
international evidence on private versus public health care systems

Ake Blomqvist

THE FRASER INSTITUTE

global, deviendrait celui d'honoraires spécifiques à chaque service individuel.

Avec un tel système, ceux qui peuvent payer (les 95 pour cent qui accepteraient actuellement de contracter une assurance-santé directement à leurs frais) y gagneraient en services améliorés (suppléments de couverture, de leur choix), puisque ce sont eux qui actuellement supportent (par leurs impôts) le coût total du système d'Etat plus lourd.

Quant aux 5 pour cent qui ne peuvent payer, leur situation resterait financièrement inchangée puisque le nouveau système mettrait les primes d'assurance-santé à la charge de la communauté (comme c'est le cas actuellement pour toute la population).

Pourquoi dire que le coût actuel est plus élevé (pour les contribuables, malades ou non)? Parce que l'aspect extérieur «gratuit» du système, multiplie des demandes injustifiées: l'étude du professeur Blomqvist montre ainsi que le nombre d'interventions chirurgicales comme celles relatives à l'appendicite, à l'ablation des amygdales, à l'hystérectomie, augmente lorsque l'assurance remplace le paiement personnel. Il montre, en particulier, comment les taux d'hystérectomie par 100,000 habitants ont été constamment réduits en Saskatchewan quand le gouvernement annonça son intention de faire enquête.

**NOMINATION  
"PARK HALL"**



André E. Dugas

Alvin J. Guttman, président de Park Hall Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de M. André E. Dugas, au poste de vice-président, Ventes Nationales de la Compagnie. M. Dugas a acquis une grande expérience des techniques marchandes et de la mise en marche, comme Directeur Régional d'achats et par la suite à titre de Directeur de magasin au sein d'une des grandes entreprises canadiennes de magasins à rayons.

**Elle atteindra certaines villes américaines**

**Début de la 1ère chaîne de télé multilingue**

par Rhéal BERCIER de notre bureau de Toronto

TORONTO — Le multiculturalisme canadien constitue une affaire en or pour Dan Iannuzzi.

À 20 ans, en 1954, il déménage de Montréal à Toronto. Il y emprunte \$2,000 (il donne en garantie sa Ford décapotable) et crée un journal, le *Corriere Canadese*, destiné à l'importante

communauté italienne de Toronto.

Agé aujourd'hui de 45 ans, il est président de la première chaîne de télévision multilingue au Canada qui est entrée en ondes la journée de la Fête du Travail. L'implantation de ce réseau coûte jusqu'à maintenant \$3.5 millions.

**En 24 langues**  
CFMT (Canadian First Multicultural Tele-

vision) diffusera la première année en 24 langues et devrait, par la suite, offrir à un bassin de population possible de 4,500,000 personnes (dont 2,000,000 de téléspectateurs qui ne sont ni anglais, ni français) des programmes en 32 langues tous les jours de la semaine de 6 h. à minuit, 33 pour cent du temps d'antenne sera réalisé en anglais, 7 pour cent en français. Les troisièmes langues se répartiront la différen-

ce. La diffusion des programmes de CFMT s'effectuera par l'entremise de la Tour du CN, ce qui lui donnera une puissance aussi importante que celle dont bénéficie le réseau français de Radio-Canada dans la Ville-reine.

Il s'agit de la huitième station de télévision à desservir la région de Toronto. Son pouvoir de diffusion atteindra aussi certaines grandes villes américaines, comme Buffalo, «où l'on compte énormément de Polonais et d'Ukrainiens». «Pour une fois, précise M. Iannuzzi à LA PRESSE, ce seront des Canadiens qui

exporteront de l'information télévisée aux États-Unis.»

**Trois ans de patience**

M. Iannuzzi n'en est pas à ses premières armes dans la production d'émissions télévisées multilingues. Sa compagnie Multilingual Television (Toronto) Ltd., coproduit, depuis 1972, 30 heures de programmes en 14 langues chaque semaine pour CITY-TV, une entreprise de câblo-distribution de la Ville-reine.

C'est cette expérience et de nombreuses autres acquises à la radio et dans les journaux qui lui ont permis de décrocher auprès du CRTC l'autorisation de créer un poste de télévision multilingue tant convoité. Deux autres compagnies rivalisaient pour obtenir cette permission.

«Le meilleur l'a emporté, dit-il avec un certain orgueil. Mais il a fallu trois ans de patience. Pour le CRTC, cette décision constituait un précédent. Mais ce long laps de temps, au cours duquel l'inflation a fait des ravages et que la valeur du dollar a dé-

gringolé, nous ont amené à augmenter notre mise de fonds initialement prévue à \$3 millions.»

**Reins solides**

Mais le marché était là, si l'on se fie notamment aux revenus envisagés. Avant même d'être en ondes, 40 pour cent ou \$1.6 million d'espaces publicitaires ont été vendus. Le président de la compagnie prévoit que son chiffre d'affaires pour l'exercice 1979-1980 atteindra \$4.1 millions. «Nous devrions, comme prévu, accuser une perte de \$400,000 la première année.»

Mais l'entreprise semble avoir des reins solides. Son capital s'élève à \$6 millions, 30 pour cent des actions de Multilingual appartient à M. Iannuzzi et à son frère (par l'entremise de leur propre société de gestion Daisons Communications) tandis que 25 autres actionnaires se répartissent le capital de l'entreprise.

M. Iannuzzi a bâti son royaume avec le secteur des communications multilingues et conséquemment n'a éprouvé

que peu de difficultés pour créer des filiales responsables de la production d'émissions ethniques dans les principales villes du Canada.

Ainsi, des filiales ont été créées pour les Prairies (Edmonton), les provinces atlantiques (Halifax), l'Alberta (Edmonton) et la Colombie-Britannique (Vancouver).

Une entreprise pareille a été créée au Québec (Montréal), mais aucune entente n'est intervenue avec des associés éventuels. «Il s'agit de prendre une participation de 50 pour cent de l'entreprise (soit \$250,000) et produire des émissions avec différents groupes ethniques. Des entreprises de câble dans les autres provinces n'ont pas tardé à s'associer avec nous. Quant au Québec, ça ne devrait pas tarder et la boucle sera ainsi bouclée.»

Entre-temps, une entente est intervenue avec CFMT pour la vente de deux émissions populaires: «Dominique» et «Le clan Beau- lieu».

**CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI**

**10 3/4%**

CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI 1 à 5 ANS

- INTERETS PAYABLES ANNUELLEMENT POUR DÉPÔTS DE 1, 2, 3, 4 et 5 ANS.
- INTERETS SEMESTRIELS 10 1/2%.
- INTERETS TRIMESTRIELS OU COMPOSÉS SUR DÉPÔTS DE 5 ANS 10 1/4%.

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec et membre de la Société d'assurance-dépôts du Canada.  
Dépôt minimum: \$500  
Tous sujets à changement sans préavis

**FIDUCIE NORD-AMÉRIQUE**

**RÉSIDENCE À VENDRE**  
POUR PERSONNES du 3e âge  
dans le secteur ouest de Montréal  
capacité de 144 lits  
S.V.P. veuillez écrire à:  
La Presse, Réf. 5636  
C.P. 6041, Succ. A  
Montréal H3C 3E3

Invitez les amis au restaurant de luxe aux prix abordables

**LE TOIT ROUGE**

259-3748  
5440 est. rue Sherbrooke  
En face du Village Olympique  
Stationnement gratuit  
DINER PAFFAIRES

**NOMINATIONS CHEZ HUDON et DEAUDELIN LTÉE**

Monsieur Jean-Guy Deaudelin, Président Directeur général de la Maison Hudon et Deaudelin Ltée annonce la nomination de monsieur Michel Gagnon, C.A., au poste de Vice-Président Finance et Administration, monsieur Roger Baril au poste de Vice-Président à la Commercialisation, monsieur Jean-Marie Cloutier au poste de Vice-Président Développement, monsieur Guy Bérard au poste de Vice-Président Ressources humaines, monsieur Pierre Croteau au poste de Vice-Président et Directeur général Distribution Bonisoir et monsieur Thomas McDonald au poste de Vice-Président Distribution.

Ces nominations ont été faites dans le cadre d'un programme complet de restructuration de la compagnie.



Monsieur Michel Gagnon a pour mandat d'assurer le contrôle de toutes les activités financières de l'entreprise et de fournir à la direction les analyses et les méthodes de contrôle qui permettent une saine administration de l'entreprise.

Monsieur Roger Baril a pour fonction d'atteindre les objectifs de ventes et de revenus de l'entreprise et assurer la rentabilité des commerces de nos marchands affiliés.

Monsieur Jean-Marie Cloutier a pour fonction d'assurer la croissance de l'entreprise dans tous les secteurs d'activités de la compagnie.

Monsieur Guy Bérard a pour fonction d'assurer la gestion des ressources humaines et des relations de travail.

Monsieur Pierre Croteau a pour fonction d'assurer le développement et la gestion de notre nouveau centre de distribution, Distribution Bonisoir.

Monsieur Thomas McDonald a pour fonction d'assurer la gestion et la rentabilité des bâtisses et de tout l'équipement ainsi que d'assurer la distribution de la marchandise à la clientèle.

Hudon et Deaudelin Ltée opère un centre de distribution d'épicerie en gros, à Montréal-Nord. Sa date de fondation remonte à 1873. La compagnie compte plus de 500 marchands affiliés et groupés sous les bannières IGA, Boniprix, L'Équipe et Bonisoir.

**Télé-université**  
chez nous, pour nous

**Vie économique québécoise (3 crédits)**

Ce cours met l'accent sur l'aspect régional de la vie économique du Québec. Il met en relief les caractéristiques de sa population, ses ressources naturelles et son industrie manufacturière.

Vous suivez ce cours chez vous au rythme qui vous convient. Aucun niveau d'études préalables n'est exigé.

Bureau du registraire  
Télé-université  
214, avenue Saint-Sacrement  
Québec, Québec  
G1N 4M6  
Téléphone (418) 657-2990

Bureau du registraire  
Télé-université  
1819, boul. Dorchester ouest  
Montréal, Québec  
H3H 2P8  
Téléphone (514) 935-7401

Je désire recevoir un dépliant sur le cours :

« Vie économique québécoise »

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Université du Québec  
Télé-université

1969-1979 Le réseau de l'Université du Québec dix ans de réalisation



**LE SUMMUM DU LUXE**

**LA CHRYSLER NEW-YORKER «FIFTH AVENUE»**



**VOITURES NEUVES**  
**12 Fift-Avenue**  
en inventaire  
**PRÊTES À ÊTRE LIVRÉES**  
Ces voitures sont équipées au complet



**\$12500**



**BOULEVARD**  
**DODGE-CHRYSLER** 1977 LTÉE  
330 CRÉMAZIE ouest, Mt —  
TÉL.: 389-7871

**RABAIS PAYABLE DIRECTEMENT PAR LE MANUFACTURIER**

**\$400. sur modèles**  
CORDOBA — LE BARON  
MAGNUM — NEWPORT  
NEW-YORKER —  
et RAMCHARGER

**\$100. sur modèles**  
ASPEN et DIPLOMAT

**\$200. sur nos**  
modèles JAPONAIS

**\$250. sur nos CAMIONS.**

**CHALLENGER et ARROW**

# Les petits poissons des chenaux pourraient nager dans le secteur public

**SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE (PC)** — Les petits poissons des chenaux de Sainte-Anne sont en voie de quitter le secteur privé pour aller désormais nager dans le secteur public, puisque le député de la circonscription de Champlain, M. Marcel Gagnon, a annoncé que le gouvernement du Québec louerait la rivière pour une période de deux ans avec offre d'achat à l'échéance du bail.

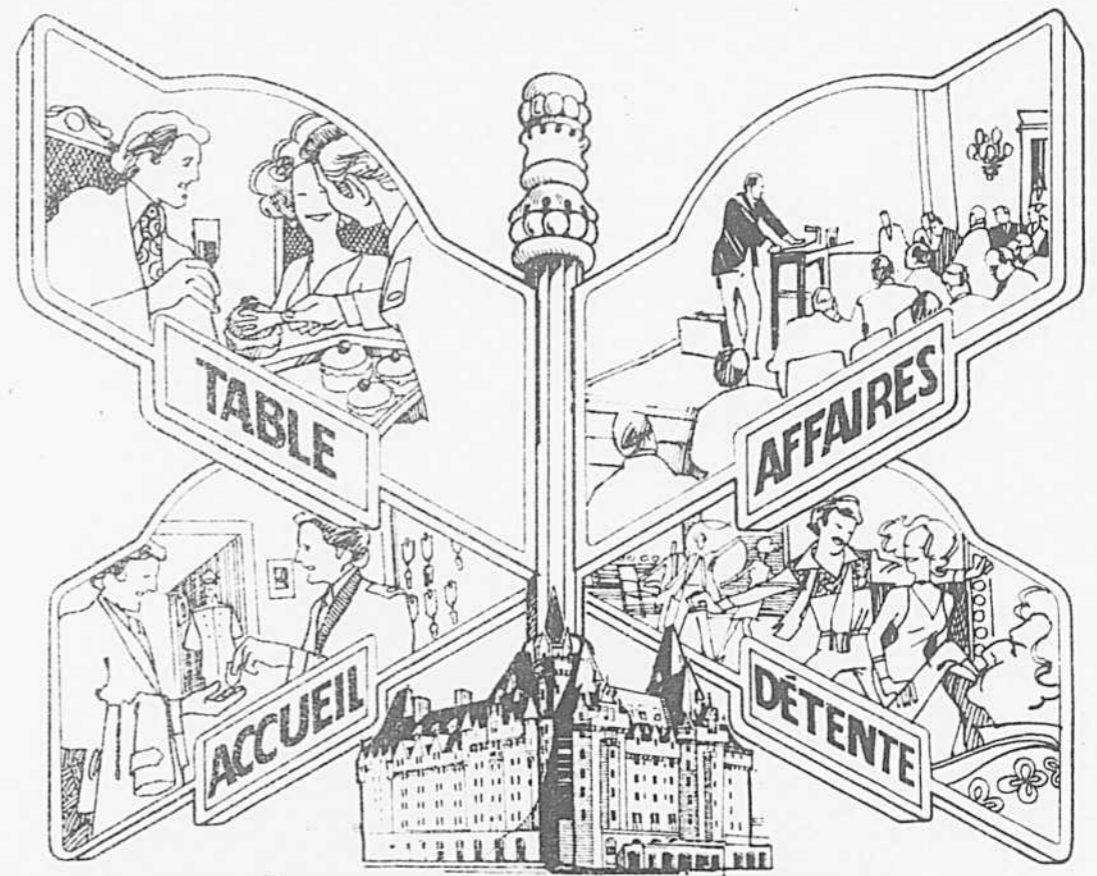
Il s'agit là d'une grande victoire pour les deux municipalités concernées ainsi que pour l'association des pourvoyeurs qui travaillent sur ce dossier depuis de nombreuses années dans l'espoir d'amener le gouvernement de la province à rendre public le cours d'eau qui appartient à MM. Robert Mailhot et Fernand Lafèche.

Le député Gagnon a expliqué en conférence de presse que l'entente stipule que le ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche en collaboration avec la paroisse et le village de Sainte-Anne louerait la rivière pour deux ans au coût annuel de \$25,000 et que pendant ce temps, on procéderait à une étude complète sur la valeur des cours d'eau de façon à entamer des pourparlers d'achat définitif de la rivière Sainte-Anne, l'un des seuls cours d'eau au Québec appartenant encore à l'entreprise privée.

Par la même occasion le député a annoncé la création d'un comité intermunicipal, à but non lucratif, chargé de la coordination des activités de pêche sur la rivière.

Ce comité dont les membres ne sont pas encore choisis, comprendra, outre des représentants des deux municipalités concernées, un représentant du gouvernement. C'est à ce comité que les pourvoyeurs de la région s'adresseront pour l'organisation de la location d'emplacement sur la rivière durant le temps de la pêche annuelle des poissons des chenaux.

En prenant cette décision, le ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, a décidé d'intégrer Sainte-Anne-de-la-Pérade dans les circuits touristiques. Pour ce faire, le ministère versera une subvention de \$25,000 par année au comité intermunicipal et s'assurera de l'organisation d'un festival annuel.



## LE CHÂTEAU LAURIER, CARREFOUR DES AFFAIRES ET DE LA DÉTENTE!

Plus que tout autre hôtel au Canada, le Château Laurier retient l'attention par son architecture séduisante. Il est à deux pas de la colline parlementaire et le Centre national des Arts lui fait face, de l'autre côté du square. Depuis plusieurs décennies, des centaines d'illustres visiteurs et d'innombrables hommes et femmes d'affaires l'ont choisi comme leur lieu de séjour préféré à Ottawa. Parce qu'en plus, le Château Laurier leur offre un service incomparable, à des prix concurrentiels.

Ses chambres sont spacieuses et d'un luxe discret. Ses salles de réunions ou de congés sont les meilleures, avec tout l'équipement approprié pour mener à bien vos affaires à l'hôtel même.

Pour vous détendre ou vous restaurer, vous trouverez des saunas, une piscine, un restaurant, l'Auberge, un pub plein d'entrain, le Cock & Lion, et une magnifique salle à manger, le Canadian Grill.

Et, détail particulièrement apprécié par la clientèle d'affaires, le Château Laurier est le point de ralliement du transport en direction de la gare et de l'aéroport. Ses tarifs-compagnie permettent en outre aux hommes et aux femmes d'affaires de bénéficier de réductions intéressantes.

Accueil, table, détente et confort vous attendent au Château Laurier!

hôtels CN



Appelez-nous, votre chambre sera réservée instantanément à l'un ou l'autre de ces fameux hôtels CN:

Hôtel Newfoundland, Saint-Jean, Terre-Neuve - Hôtel Nova Scotian, Halifax - Hôtel Beauséjour, Moncton - Le Reine Elizabeth, Montréal - Château Laurier, Ottawa - Hôtel Fort Garry, Winnipeg - Hôtel Macdonald, Edmonton - Jasper Park Lodge, Alberta - Hôtel Vancouver, Vancouver - à l'extérieur de Montréal, composez 800-268-8136 à Montréal, composez 877-4032.

\*Administration: Hilton Canada

**COMPTES D'ÉPARGNE EN FONDS AMÉRICAINS**

- Intérêt calculé sur le solde mensuel et crédité le dernier jour de chaque mois.
- Frais de dépôt minimum.
- Frais de frais de dépôt ou de retrait.
- Dépôt par courriel accepté (nous fournissons des enveloppes pré-imbriquées).

Appeler Mlle Mathew à (514) 842-8251 afin de vous renseigner sur les taux d'intérêt actuels et les formalités nécessaires pour l'ouverture d'un compte.

**COMPAGNIE DE FIDUCIE GUARDIAN**

618, rue Saint-Jacques  
Montréal, Canada H3C 1E3  
(514) 842-8251  
Télex: 05-25721

un escompte de **25%** de 15h à 17h du lundi au samedi

**Le Caveau**

au 2063, rue Victoria (métro McGill) 844-1624

**NOMINATION LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE**



**RAYMOND BOUCHER**

M. Fernand Loranger, vice-président et directeur général, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Raymond Boucher au poste de vice-président, marketing, de La Brasserie Labatt-Limitée.

Monsieur Boucher, détenteur d'une maîtrise en administration des affaires (MBA), University of Western Ontario, possède une vaste expérience au niveau de la gestion du marketing et de la publicité.

Il est responsable dans ses nouvelles fonctions de la mise en marché des produits de La Brasserie Labatt au Québec.

Des mets raffinés comme le veut la plus haute tradition française...

**Le Vert Galant**

1425, rue Crescent - 844-4155

Stationnement gratuit  
Ouvert le dimanche  
Repas d'affaires tous les jours

En bas: LOUISE BARDIER DISCO-CLUB

Si vous dirigez une équipe de vente

**COURS DE GÉRANCE DE VENTE**

Pour: être un meilleur directeur mieux exploiter vos territoires mieux sélectionner et motiver vos vendeurs

**LE GROUPE VIMA** en collaboration avec L'ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSEILLERS DE VENTE INC. (depuis 1914)

Offre un programme de formation conduisant à l'obtention du diplôme de gérant de ventes agréé (G.V.A.)

Début des cours: 6 octobre 1979  
Inscription de 9h a.m. à 21h p.m.  
Pour plus d'informations: 728-5005

N.B.: Également disponible cours de technique de vente, conférence et séminaire de motivation.

# Vérifiez bien!

## NUMÉROS GAGNANTS DU TIRAGE DU 2 SEPTEMBRE

### 6 prix de \$1 million

1677659..\$1 MILLION	1537621..\$1 MILLION	3832237..\$1 MILLION
-677659..\$10,000.	-537621..\$10,000.	-832237..\$10,000.
---77659..\$1,000.	---37621..\$1,000.	---32237..\$1,000.
---7659..\$200.	---7621..\$200.	---2237..\$200.
----659..\$100.	----621..\$100.	----237..\$100.

5307734..\$1 MILLION	6978701..\$1 MILLION	5189661..\$1 MILLION
-307734..\$10,000.	-978701..\$10,000.	-189661..\$10,000.
---07734..\$1,000.	---78701..\$1,000.	---89661..\$1,000.
---7734..\$200.	---8701..\$200.	---9661..\$200.
----734..\$100.	----701..\$100.	----661..\$100.

Si la liste ci-dessus et la liste officielle des numéros gagnants provenant de l'ordinateur ne concordent pas, celle de l'ordinateur prévaudra. Si vous détenez un billet gagnant, suivez les instructions stipulées à l'endos de votre billet.

**ATTENTION! VOUS POURRIEZ TROUVER UN DE CES NUMÉROS GAGNANTS DANS UN DES SACHETS ENCORE EN VENTE. Vous seriez alors un gagnant INSTANTANÉ d'un des prix sus-mentionnés!**

Sans compter les prix instantanés de la gratouille et de la fouille que Loto Canada a insérés dans l'ensemble de ses sachets du 15e tirage.

**Prochain tirage: 7 octobre**  
**5 prix de \$1 million**  
(numéros décomposables)

**Vous pouvez gagner gros en dehors comme en dedans!**

# Loto Canada

La loterie nationale

Cette annonce ne doit pas être interprétée comme une offre publique des titres.

**CDC**  
corporation de développement du Canada

Les détenteurs d'actions privilégiées convertibles 8% catégorie B de la Corporation inscrits aux registres le 26 octobre 1979 recevront la première de leurs actions ordinaires données en prime, sur la base d'une action ordinaire de la Corporation pour chaque action privilégiée convertible catégorie B. Les détails de cette distribution ont été envoyés par la poste aux actionnaires.

On prévoit que les actions ordinaires données en prime seront expédiées aux actionnaires le ou vers le 5 novembre 1979. Une demande a été effectuée pour inscrire les actions à la cote des Bourses de Vancouver, Alberta, Winnipeg, Toronto et Montréal aussitôt que la distribution sera complétée.

Toute information additionnelle, y compris une étude sur la Corporation, peut être obtenue des sous-nommés.

**Wood Gundy Limitée**

**Burns Fry Limitée**      **Lévesque, Beaubien Inc.**

**Pitfield Mackay Ross Limitée**      **Pemberton Securities Limited**

Détacher et poster ce coupon à un des sous-nommés pour information supplémentaire sur la Corporation de développement du Canada:

**WOOD GUNDY LIMITÉE,**  
C.P. 274, Royal Trust Tower, Toronto-Dominion Centre,  
Toronto, Ontario M5K 1M7  
A l'attention de: David Graham

**BURNS FRY LIMITÉE,**  
C.P. 39, Toronto-Dominion Centre,  
Toronto, Ontario M5K 1C8  
A l'attention de: W. G. Reid

**LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.,**  
360 ouest, rue St-Jacques  
Montréal, Québec H2Y 1P7  
A l'attention de: Gustave Boudraut

**PITFIELD MACKAY ROSS LIMITÉE,**  
C.P. 54, Royal Bank Plaza,  
Toronto, Ontario M5J 2K5  
A l'attention de: John Cook

**PEMBERTON SECURITIES LIMITED,**  
C.P. 49160, 3 Bentall Centre,  
Vancouver, C.B. V7X 1K6  
A l'attention de: Gérant des ventes au détail

Nom: \_\_\_\_\_ (S.V.P. en caractères d'imprimerie)

Adresse: \_\_\_\_\_ (No.) \_\_\_\_\_ (Rue) \_\_\_\_\_ (Ville)

\_\_\_\_\_ (Province) \_\_\_\_\_ (Code postal)

**LE SABAYON**  
LE CHOIX DE ZORBA

Au son du bouzouki mangez, buvez, dansez à la grecque jusqu'à 3 h a.m.

Cuisine grecque et continentale  
Repas d'affaires  
288-0373 288-3872  
666 ouest, rue Sherbrooke  
Anglo University

**Le Pavillon de l'Atlantique**

Bar-salon  
**MOBY DICK**

FRUITS DE MER FRAIS

chowders, soupes, étouffés de homards et sandwiches

Repas complet tous les jours

Bière, grags et autres boissons

à la salle à manger  
**SABRE ET ANCRE**

Table d'hôte complète  
Lunch et dîner tous les jours

Nous offrons un des plus gros choix de fruits de mer et poissons frais au Canada.

**Le Pavillon de l'Atlantique**  
1454A, rue PEEL  
285-1636

**SONDAGE GALLUP** tous droits réservés

# Les 2/3 des Canadiens trouvent les syndicats trop puissants

Au niveau national, 50 p. cent des Canadiens estiment que les syndicats sont une bonne chose pour le pays, mais plus des deux tiers des répondants (68 p. cent) pensent qu'ils sont en train de devenir trop puissants, tandis que 58 p. cent des personnes interrogées par Gallup sont d'avis que les opinions des leaders syndicaux ne sont pas représentatives de celles des membres.

Ces résultats font suite à 1,022 entrevues à domicile avec des adultes, au début de juillet. Les résultats présentent un niveau de confiance de 95 p. cent.

69 p. cent des personnes interrogées vivant dans une famille où il y a un syndiqué pensent que les syndicats sont une bonne chose pour le pays, tandis que le pourcentage est de 42 p. cent chez les personnes ne vivant pas avec un syndiqué. De même, dans le premier groupe, 53 p. cent des répondants pensent que les syndicats deviennent trop puissants, en regard de 74 p. cent dans le deuxième groupe. Les proportions sont à peu près les mêmes (57 p. cent et 58 p. cent respectivement) dans les deux groupes au sujet de la représentativité des opinions des leaders syndicaux.

Les personnes interrogées ont répondu à ces trois questions:  
«En général et considérant le Canada dans son ensemble, pensez-vous que les syndicats sont une bonne chose ou non?»  
«Pensez-vous que les syndicats sont en train de devenir trop puissants, ne sont pas assez puissants ou assez puissants?»  
«Pensez-vous que les opinions des leaders syndicaux sont représentatives de celles de leurs membres?»

Le tableau suivant donne les résultats nationaux et selon que les répondants vivent dans une famille où il y a un syndiqué ou non.

	National	Famille de syndiqué	Famille de non-syndiqué
<b>Pour le Canada dans son ensemble</b>			
Une bonne chose	50%	69%	42%
Pas une bonne chose	35	18	42
Ne sait pas	16	13	17
<b>Puissance syndicale</b>			
Trop puissants	68	53	74
Pas assez puissants	7	14	5
Assez puissants	19	28	15
Ne sait pas	6	6	6
<b>Opinions des leaders représentatives</b>			
Oui	23	28	20
Non	58	57	58
Ne sait pas	20	15	22

**LA COMPAGNIE MINIÈRE QUÉBEC CARTIER**  
AVIS DE NOMINATIONS

**JEAN G. CHENEVERT**      **J. M. RÉJEAN GAGNON**      **FERNAND L. THERRIAULT**      **ALLEN H. KETTERLING**

Monsieur L. J. Patterson, Président directeur général, a le plaisir d'annoncer les nominations suivantes au sein de la haute direction de l'entreprise:

**JEAN G. CHENEVERT**, Vice-président directeur — Contentieux — secrétaire et trésorier;  
**J. M. RÉJEAN GAGNON**, Vice-président — Exploitation et ingénierie;  
**FERNAND L. THERRIAULT**, Vice-président — Services administratifs;  
**ALLEN H. KETTERLING**, Vice-président — Approvisionnement et expansion.

**L'Auberge du Village**

RELAIS GASTRONOMIQUE  
À L'INTÉRIEUR DU CHALET  
DU CLUB DE GOLF CANDIAC

FACILITÉS POUR BANQUETS, MARIAGES ET RÉCEPTIONS

45, CHEMIN D'AUTEUIL, CANDIAC    Tél.: 659-2797

---

**DOMAINE PAPINEAU 440**

12 jours avant l'ouverture officielle. **663-9370**

**Crédit Foncier**  
FIDUCIE CRÉDIT FONCIER

**11%**  
ANNUÉLLEMENT POUR 5 ANS GARANTI

PLACEMENTS À TERME

D'autres termes et types d'intérêt sont offerts  
Demandez notre brochure

Montreal: 612, rue St-Jacques (514) 282-1880  
Quebec: (418) 681-0277 • Ottawa: (613) 232-5309

INSTITUTION INSCRITE, RÉGIE DE L'ASSURANCE-DEPÔTS DU QUÉBEC  
MEMBRE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DEPÔTS DU CANADA

FONDÉ EN 1880

# carrières ET PROFESSIONS

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

COMPAGNIE D'ASSURANCE

**GUARDIAN DU CANADA**

Nous sommes une importante Compagnie d'Assurance Générale en pleine expansion et requérons du personnel pour les positions suivantes:

**A. SOUSCRIPTEUR AUTOMOBILE COMMERCIALE (FLOTTE)**  
Minimum 3 ans d'expérience

**B. SOUSCRIPTEURS LIGNES PERSONNELLES**  
Minimum 2 ans d'expérience

**C. EXPERT EN SINISTRES (LIGNES PERSONNELLES)**  
Minimum 5 ans d'expérience

**D. AJUSTEUR (LIGNES PERSONNELLES)**  
Minimum 3 ans d'expérience

Ces positions sont ouvertes à toutes personnes avec l'expérience requise, pour nos bureaux du centre-ville, Longueuil et Laval.

POUR RENDEZ-VOUS COMMUNIQUER AVEC: **MADAME REID 842-7111 POSTE: 237 ENTRE 9:00 et 16:00**

**HYDRO-QUÉBEC**

Service du personnel  
50, rue Victoria  
Hull, Québec  
J8X 3Z6

**MÉCANICIEN D'ENTRETIEN (4 postes)**

**Fonction**  
— Demonte, vérifie, prépare, ajuste, remonte et aligne les groupes turbo-alternateurs et leur équipement auxiliaire tels que régulateurs de vitesse, pompes, compresseurs, soupapes, brûleurs, rectifieuses, système d'air climatisé, etc. dans les centrales ou ateliers de la région.

**Exigences**  
— Être diplômé d'un CEGEP en technique de mécanique ajustage ou l'équivalent, soit: Posséder de bonnes connaissances et/ou expérience en mécanique générale telle que:  
Manutention mécanique  
Montage, entretien et usinage de machinerie (millwright)  
Soudure de tout genre  
Mécanique auto

— Être apte à obtenir un permis de conduire de l'H.-O.  
— Accepter de se déplacer occasionnellement à travers la région.  
— Bonne connaissance du français parlé et écrit.

**Salaire:** Poste en progression  
Salaire minimum \$6.27 l'heure

**Lieu de travail:** Hull

**N.B.** Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse sus-indiquée.  
Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Mme Rachel Valois au numéro 776-1521, poste 233.

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE VERDUN  
requiert les services de

**PROFESSEURS LÉGALEMENT QUALIFIÉS**

pour les postes suivants au secondaire:  
— AJUSTAGE MÉCANIQUE  
— MENUISERIE  
— COUTURE ET CUISINE  
— ENFANCE EXCEPTIONNELLE

Les candidats devront prendre rendez-vous avec Mme Johanne Demuy-Gibeault à 769-2771 poste 213  
Seuls les candidats légalement qualifiés seront considérés.

**PILOTE D'HELICOPTÈRE**

avec expérience demandée, transport d'exécutifs pour compagnie privée: appareil Bell 206 B.  
Début des opérations mi-septembre 79.  
Faire parvenir «curriculum vitae»: LA PRESSE, Réf. 19537 C.P. 6041, Succ. «A», Montréal H3C 3E3

**CARRIÈRES ET PROFESSIONS**

COMPOSEZ **285-7320**

**Psychologue Clinique**

**\$21,648 à \$26,244 (2 POSTES)**

Le présent concours s'adresse également aux hommes et aux femmes

**FONCTIONS:**  
Le candidat choisi travaillera à titre de professionnel dans une consultation d'hygiène mentale, il accomplira des tâches relatives à la psychologie clinique. Son travail consiste à dispenser des services aux personnes souffrant de maladie mentale, de déficience mentale et de troubles affectifs. Le titulaire doit faire preuve de jugement et d'initiative, lors des évaluations psychologiques des malades, pour la plupart adultes, et de la dispensation des traitements connexes. Il participera aux tâches ayant rapport aux programmes psychologiques, aux techniques de modification de comportement, à la recherche psychologique, etc. Le candidat choisi fait également partie d'une équipe multidisciplinaire, composée d'un psychiatre, d'un travailleur social et d'une infirmière communautaire.

**QUALITÉS REQUISES:**  
Diplôme d'études universitaires avec spécialisation en psychologie, ainsi qu'une maîtrise en psychologie clinique et quatre années d'expérience pertinente. Le candidat choisi doit pouvoir être inscrit en vertu de la Loi du Nouveau-Brunswick, intitulée «Psychologists Registration Act». Les candidatures de personnes qui n'ont pas l'expérience mentionnée ci-dessus pourront être considérées pour le poste de psychométricien III, dont le traitement annuel varie entre \$17,304 et \$21,024. Une bonne connaissance des deux langues officielles est essentielle.

**LIEU DE TRAVAIL:**  
Ministère de la Santé, Consultation d'hygiène mentale, Bathurst et Campbellton, Nouveau-Brunswick.

Numéro de concours NB 79-LP-290

Les demandes devront nous parvenir au plus tard le 14 septembre 1979. Adresser sa demande à la:

**COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**  
Pièce G-17, édifice du Centenaire  
Case postale 6000  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 5H1

**INTÉRESSANTS DÉBOUCHÉS DANS LE DOMAINE DE LA VENTE**

Nos ventes se faisant maintenant à l'échelle nationale, et il existe des débouchés dans tout le Canada pour des vendeurs sérieux, capables de travailler de façon autonome et désireux de relever le défi que représente l'ouverture de nouveaux marchés pour une ligne de produits éprouvés.

Les candidats doivent avoir une formation universitaire et au moins deux ans d'expérience dans la vente d'articles d'ameublement. La connaissance de l'anglais et du français serait un grand atout.

Les vendeurs qui répondent à ces exigences sont priés de téléphoner à frais virés à:

**M. V.P. Rossiter 613-237-5944**

**OPÉRATEUR/TRICE ORDINATEUR**

Sur modèles 360 et 370, DOS et DOS VS. Minimum un an d'expérience.

Contact: **Jean Marotte Réal Lalonde 321-6770**

**TRADUCTEURS JURIDIQUES (TRADUCTEUR) (ANGLAIS — FRANÇAIS)**

Jusqu'à \$27,852 (Selon la formation et l'expérience)

Ce concours s'adresse également aux hommes et aux femmes

**FONCTIONS:**  
Sous la surveillance générale du traducteur juridique en chef, traduire de l'anglais ou français, les lois et règlements de la province, des documents juridiques provenant de divers ministères gouvernementaux et les jugements rendus par les cours de la province. Le candidat pourra être appelé à se déplacer à l'occasion.

**QUALITÉS REQUISES:**  
Diplôme universitaire, suivi de cours de droit et, de préférence, une grande expérience de la traduction de documents juridiques ou l'équivalent. La connaissance des deux langues officielles est essentielle.

**ENDROIT:**  
Ministère de la Justice, Fredericton, N.B.  
Numéro du concours: NB-79-LP-281

Les demandes devront nous parvenir au plus tard le 14 septembre 1979. Adresser sa demande à la:

**COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**  
Pièce G-17, édifice du centenaire  
Case postale 6000  
Fredericton, Nouveau-Brunswick  
E3B 5H1

**LE CEGEP de L'OUTAOUAIS**

requiert les services d'un professeur pour l'enseignement régulier dans la discipline suivante:

**ÉLECTROTECHNIQUE (ÉLECTRONIQUE)**  
1 poste à temps complet

**QUALIFICATIONS REQUISES**  
— Formation académique dans la spécialité concernée totalisant un minimum de 16 années de scolarité ou l'équivalent;  
— Une formation en psycho-pédagogie serait un atout;  
— Expérience industrielle souhaitable.

**TRAITEMENT**  
Selon la convention collective présentement en vigueur, selon la scolarité et l'expérience (sujet à révision).  
Adresser votre curriculum vitae avec des photocopies d'attestations de scolarité et d'expérience à:

**DIRECTEUR DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES CEGEP DE L'OUTAOUAIS 333, boul. Cité des Jeunes C.P. 5220 Succ. A Hull, P.Q. J8Y 6M5**

avant le 7 septembre 1979 à 17:00 heures.

**SURINTENDANT EN ÉLECTRICITÉ**

— Minimum de 10 ans d'expérience dans projets industriels

— Francophone âgé de 35 ans ou plus

— Pour Travaux en Afrique équatoriale

— Durée des travaux: approximativement 6 mois

Faire parvenir curriculum vitae à:

**SOMECH INC**  
1755, RUE ALAIN  
QUÉBEC G1N 3Z7

**COMPTABLE**

POUR UNE ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE TRÈS PROGRESSIVE

**FONCTIONS:**  
— Responsable de la préparation des états financiers mensuels;  
— Participe à la préparation des budgets et des analyses;  
— Sous la direction du contrôleur;  
— Possibilité d'avancement;

**EXIGENCES:**  
— Diplôme en comptabilité et être bilingue;  
— Expérience manufacturière souhaitable;

**TRAITEMENT:**  
Selon expérience et qualifications;  
**LIEU DE TRAVAIL:** Montréal  
Les personnes intéressées devront appeler

**M. Raymond 253-2171**

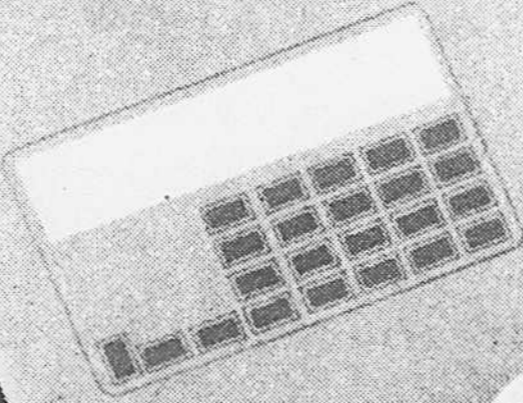
De l'intérêt chaque jour.  
Encaissable chaque mois.

«Le Calculateur»<sup>MD</sup>

offert seulement par la Banque Royale.

«Parlez-moi  
d'une banque...  
Royale.»

LE  
CALCULATEUR



BANQUE ROYALE

# Votre horoscope

**BELIER**  
DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vous démontrerez un peu d'étourderie au travail, puis la chance tournera à votre profit. On vous entretiendra d'un projet tout à fait important et il vous faudra être très attentif et réfléchir. Côté du cœur, n'acceptez pas la solitude. Essayez de vous corriger de votre impulsive et de votre nervosité. Vos relations sentimentales vont s'améliorer, il y aura un changement heureux.

**TAUREAU**  
DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Les aspects planétaires indiquent qu'au travail il y aura de nouvelles relations et qu'une atmosphère intellectuelle excitante, stimulante régnera. Vous risquez toutefois de dire son fait à quelqu'un un peu brutalement; ne créez pas d'incident regrettable. Sur le plan sentimental, vous serez entouré et brillant. Votre vie intérieure sera intense mais intéressez-vous aussi à autrui.

**GÉMEAUX**  
DU 21 MAI AU 21 JUIN

Sur le plan amical, un de vos amis risque de vous reprendre d'une main ce qu'il vous donne de l'autre; soyez indépendant et apprenez que le silence est d'or. Au travail, soyez conciliant et ne remettez pas toujours au lendemain ce que l'on vous demande aujourd'hui. Sachez vous rendre utile et évitez de rechigner. N'allez pas trop loin dans les discussions; vous serez entêté.

**CANCER**  
DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous vous créerez des amitiés soudaines. Climat de réserve sur le plan du cœur mais plusieurs joies. Au gré d'une personne qui vous aime, vous serez trop distant, trop indifférent. Essayez de mieux démontrer vos sentiments. Comme en amour, un certain détachement, une certaine indifférence risquent de vous nuire au travail. Vos activités se ralentiront; démontrez plus d'intérêt.

**LION**  
DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Aujourd'hui, vous souffrirez d'ennui, de solitude. Une personne qui s'intéresse à vous vous suggèrera probablement du nouveau; s'agira-t-il d'un déménagement ou d'un travail supplémentaire; assurez-vous bien du sérieux de son offre. Sur le plan sentimental, si vous flirtez, ce sera plus intellectuellement qu'autrement. Certains rencontres vous amuseront plus qu'elles vous troubleront.

**VIERGE**  
DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Donnez libre cours à votre besoin de mouvement et à votre intuition; ne vous laissez pas emprisonner par une routine qui ne vous permettrait pas de réussir selon vos desirs. Remuez-vous et dialoguez davantage avec ceux qui vous entourent. Vous serez porté à l'ironie. Votre vie sentimentale sera bien remplie et il serait futile de la compliquer inutilement. Détendez-vous.

**BALANCE**  
DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vous serez dominé par une inquiétude difficilement explicable, ce qui vous rendra tendu. La personne qui vous aime contribuera par sa douceur à vous remettre d'aplomb, facilitez-lui la tâche, soyez plus communicatif. Au travail, tout ira bien. Ne négligez pas les détails et efforcez-vous de tenir vos promesses. Une victoire va récompenser vos efforts.

**SCORPION**  
DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Au travail, vous bénéficierez d'appuis utiles et vous aurez de la chance mais il serait souhaitable de combattre votre pessimisme. Sur le plan sentimental, amical et familial, vous serez de mauvaise humeur. Ne vous pensez donc pas le centre de l'univers. Défoulez-vous en rendant service. Vous êtes trop égoïste. N'adoptez pas une politique d'agressivité, soyez bon vivant.

**SAGITTAIRE**  
DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Vous serez dominé par votre attitude renfermée risquent de ternir votre vie sentimentale. Heureusement que l'amitié viendra à votre secours et contribuera à améliorer votre caractère. Au travail, vous serez un peu trop insouciant pour réaliser de grandes choses en ce moment. Faites des efforts pour vous concentrer. Vous bénéficierez d'une bonne intuition. Un succès vous réjouira.

**CAPRICORNE**  
DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

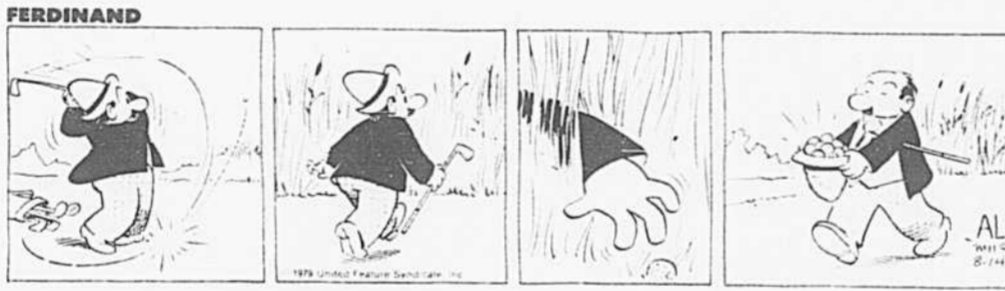
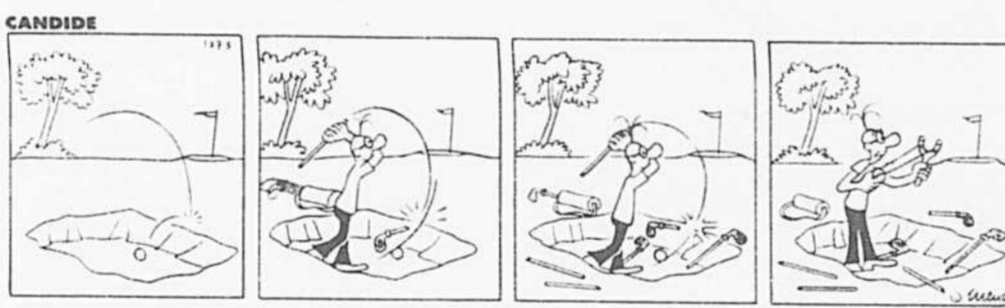
Des nuages dans l'amitié des gens qui vous entourent au travail; montrez-vous sympathique, chaleureux, afin de ne pas laisser s'altérer un climat qui en fin de compte vous est favorable. N'attendez pas tout d'autrui. Côté du cœur, la personne qui vous aime sera plus émotive, plus sentimentale, et vous vous empresserez de jouer le rôle de consolateur. Vous serez enthousiaste.

**VERSEAU**  
DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

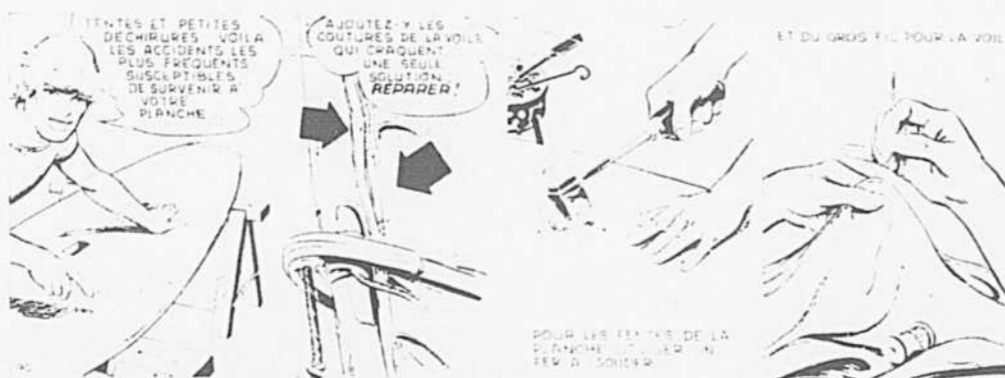
Vous serez dominé par la hausse. Vous recevrez d'excellentes suggestions concernant votre travail, toutefois il ne faudra pas précipiter les choses. Une certaine somme d'argent vous parviendra d'un domaine étranger à celui de votre travail. Sur le plan sentimental, la vie n'est pas toujours facile pour la personne chère; prenez le temps de discuter des problèmes qui sont les siens.

**POISSONS**  
DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Il semble que quelque chose va se produire et que cela sera difficilement explicable dans votre vie sentimentale. Il semble qu'une passion un peu mystérieuse va atteindre votre cœur; n'y résistez pas, vivez intensément. Au travail, freinez votre penchant aux rêves irréalisables et gardez les deux pieds sur terre. Le travail vous apportera des joies solides et des amitiés durables.



## LA PLANCHE A VOILE / Réparations



# RÉPONSE À VOS QUESTIONS

Si vous recherchez la réponse à un problème se rapportant à l'astrologie, il suffit d'écrire à VOTRE HOROSCOPE, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9

**QUESTION** — J'aimerais connaître mon signe ascendant et aussi ce que me réserve l'avenir du côté travail et celui des amours. Je suis née le 23 août 51 à 11 h a.m. Merci beaucoup.

**RÉPONSE** — Ascendant: GÉMEAUX. Changements, projets et plans doivent être

conçus et émis avant le mois d'octobre pour donner leur plein rendement ou apporter des satisfactions. Au travail vous pouvez augmenter vos revenus par un surplus d'activité: heures supplémentaires, fonction double etc... Vous devez faire preuve d'une très grande disponibilité pour un accroissement de salaire. En amour, vous pouvez avoir le goût de vous compliquer l'existence en employant votre magnétisme pour saisir dans vos filets un être déjà engagé. Si vous cédez à cette sollicitation vous irez au-devant de problèmes compliqués. Vous qui chérissez plus que tout la liberté, n'empêchez pas sur le terrain d'autrui.

**QUESTION** — J'aimerais connaître mon ascendant, mes jours et nombres chanceux et un peu de mon avenir. Je suis née à Montréal le 23 juillet 1914 vers 8h du matin. Merci.

**RÉPONSE** — Votre ascendant: LION. Vos jours et chiffres chanceux: Dimanche et jeudi et 9-11-14-19-30-36. Les douze prochains mois

# MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

**HORIZONTALEMENT**

- Ouvriers procédant à des revêtements de bitume.
- Poursuivi — Platine.
- Existences — Substances osseuses.
- Note — Cafés-restaurants plus ou moins luxueux.
- La voix — Capitale législative de l'Afrique du Sud.
- Préfixe — Vin de Champagne — Cri de charretier.
- Partie rebondie d'un vase (pl.) — Saint.
- En ville — Au nord de l'Afrique — Paresseux.
- Joyeux — Enveloppes soyeuses.
- Site de Laval — Publiions.
- Prévoit — Coups de baguettes — Multitude.
- Verbale — Garçon d'écurie — Appris par cœur.

**VERTICALEMENT**

- Gamin parisien — Préfixe signifiant égal.
- Espèce de saule — Croire sottement.
- Eculé — Eau-de-vie — Ville d'Allemagne orientale.
- Intervalles — Thallium.
- Dieu des Egyptiens — Mesure de l'âge — Sifflée.

**Solution au prochain numéro**

1	E	P	I	S	T	O	L	I	E	R	E	S								
2	V	I	S	E	E	O	N	D	I	N	E									
3	I	R	E	N	A	I	N	E	T	V										
4	D	A	R	E	D	A	R	E	E	R	E									
5	E	T	E	S	R	E	E	L	L	E	S									
6	N	E	P	T	A	S	O													
7	C	S	E	R	U	M	I	E	N	A										
8	E	T	I	R	E	T	O	N	O	N										
9	A	N	E	S	S	E	S	F	I	N										
10	C	R	U	S	I	N	E	C	U	R	E									
11	R	E	S	T	E	R	A	S	E											
12	T	R	U	S	E	R	M	E	S											

**Solution du dernier problème**

1	A	R	M	E																
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				

# MOT-MYSTÈRE

ARMEE — Un mot de 5 lettres

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

1	R	C	H	E	V	R	C	N	O	N	A	F	N	O	G
2	T	E	L	E	T	N	A	G	V	E	L	I	T	E	E
3	E	F	I	R	E	N	R	E	C	A	S	E	D	U	N
4	R	P	L	L	G	P	O	N	T	O	I	R	E	Q	E
5	E	A	A	A	E	H	N	I	L	I	A	N	T	I	R
6	L	R	C	T	N	B	A	E	T	S	L	U	C	O	A
7	O	C	A	L	E	C	E	M	S	C	N	P	B	R	L
8	S	I	U	N	A	B	P	U	A	I	E	A	O	E	E
9	N	E	B	L	E	N	H	A	Q	U	T	S	A	H	U
10	L	A	C	N	A	B	E	U	S	R	S	U	B	O	Q
11	E	O	E	F	L	S	E	S	I	I	A	E	S	U	I
12	B	S	T	E	U	Q	S	I	R	B	R	I	R	R	T
13	E	T	S	T	S	T	R	E	B	A	E	D	X	R	C
14	L	S	K	I	A	U	O	N	A	G	R	E	A	A	A
15	E	V	Z	O	N	E	F	R	E	I	P	U	O	R	T

**ABRI** **CULASSE** **GONFANON** **MAUSER** **SOLERET**  
**ARSENAL** **EBLE** **HAST** **OBUS** **TABOR**  
**BAN** **ETAPE** **HEROIQUE** **ONAGRE** **TACTIQUE**  
**BANCAL** **EVZONE** **HOPLITE** **OST** **TAXIARQUE**  
**BELIER** **FLANC** **HOURRA** **PARC** **TROUPIER**  
**BLESSE** **FUSEE** **HUSSARD** **PEAN** **TUNIQUE**  
**BRISQUE** **FUT** **ISOLE** **PETAIN** **VAINCRE**  
**CAGNA** **GANTELET** **LEBEL** **SECTION** **VELITE**  
**CERNER** **GENERAL** **LEE** **SIEGE**  
**CHEVRON** **GENIE** **LOTTA** **SIRDAR**

**Solution du dernier problème: ARÇON**

**Explication du jeu**  
Éliminez un à un les mots de la liste que vous repérez dans la grille. Ces mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas.  
Les lettres qui vous resteront composent le mot-mystère.

sera-t-elle une bonne année pour nous pour acheter une maison? Et pour prévoir une maternité? Au travail, y a-t-il quelque chose de particulier pour nous? Merci.

**REPONSE** — Vos ascendants respectifs: votre Vierge et celui de votre mari Sagittaire. Vos chiffres chanceux, les vôtres: 3, 6, 11, 21, 29, 33 et les siens: 4, 9, 11, 10, 22, 36. La fin de '79 et l'année '80 favorisent en effet les transactions dont vous parlez. Pour ce qui est de la prévision d'une maternité votre ciel astal, pour les mois qui viennent, ne présente rien de particulier, ni en faveur ni contre. Il est plutôt neutre. Il semble qu'à partir des derniers jours d'octobre '80 ce souhait puisse bénéficier du climat propice à son accomplissement. Pour ce qui est des changements au travail, votre mari peut renouer des relations d'ici la fin de l'automne qui les favoriseront, mais ces transformations peuvent n'avoir lieu qu'au printemps prochain.

**QUESTION** — Je suis née le 22 novembre 1960 à 11 h 58 a.m. J'aimerais savoir quels sont mes véritables signe et ascendant astrologiques?

**REPONSE** — Vous êtes Sagittaire, ascendant Verseau.

**QUESTION** — Je suis née le 24 mai 47 à Midi et trente et mon mari le 20 février 46 à 2 h 45 a.m. Nous aimerions connaître nos ascendants et nos chiffres chanceux respectifs. L'année 79

601 Secteur administratif - exécutif - professionnel

COMPTABILITÉ

APPELÉZ MARTIN SHAW SUPERVISEUR EN COUT BI - Fanham \$18,000.00 C.A. \$30,000.00

601 Secteur administratif - exécutif - professionnel

ADMINISTRATION

APPELÉZ JEAN-PIERRE GRAS ACHETEUR \$30,000.00 ACHETEUR ALIMENTATION \$18,000.00

601 Secteur administratif - exécutif - professionnel

VENTES

APPELÉZ JACQUES RACETTE FOURNITURES POUR HOPITAUX \$19,000 + auto + bon

601 Secteur administratif - exécutif - professionnel

CHEF MAGASINIER

(Industrie d'équipement lourd) Nous sommes à la recherche d'un chef magasinier pour notre entrepôt de pièces.

601 Secteur administratif - exécutif - professionnel

SURVEILLANT DE CONSTRUCTION

HENRY BIRKS & FILS LTÉE Pour les provinces de Québec et de l'Atlantique.

605 Secteur assurance

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CANADA-VIE

REPRÉSENTANTS(ES) recherche Entre 23 et 40 ans Diplômés du secondaire V

607 Secteur vente

UNE CARRIÈRE EN IMMEUBLE

vous attend au Montréal Trust si vous êtes sérieux et exigeant. Car nous le sommes aussi.

607 Secteur vente

RIVE SUD

André Theoret 656-9000 Notre prochain cours d'immeuble débute sous peu.

607 Secteur vente

RIVE NORD

Robert Vivian 661-9030

TECHNIQUE

APPELÉZ JEAN-PIERRE GRAS ANALYSTE, ETUDE DE TEMPS \$18,000.00

VENTES

APPELÉZ JEAN-PIERRE JASMIN ALIMENTATION \$12,000 auto

VENTES AUX DÉTAILLANTS

OPPORTUNITÉ À LA GRANDE COUTURE \$16,000 + auto

LES 500 SERVICES DE SELECTION CANADA LIMITEE 861-8371 615, BOUL. DORCHESTER OUEST, MONTRÉAL

COMPOSANTES ÉLECTRONIQUES

DEBUTANT À LA GERANCE Commerce de détail - BAA ou équivalent

GERANT ou ASST. GERANT

Service clientèle - Catégorie marchandises et commerciales - Salaire à discuter

SECRÉTAIRE EXÉCUTIVE Il s'agit d'un poste où une personne compétente pourrait faire valoir ses capacités d'organisation et effectuer un travail varié.

COMPTABLE \$17,000 Notre client, un manufacturier industriel, recourt les services immédiats d'un comptable qui recherche de l'avancement et de la responsabilité.

Une offre d'emploi bien classée, c'est le succès assuré

3e ANNEE RIA-CGA-BAC Jusqu'à \$19,000 Une importante entreprise financière du centre ville est en mesure de vous offrir une carrière d'avenir dans l'un des nombreux postes de cadres intermédiaires et juniors

AVON BESOIN D'ARGENT! Devenez représentante Avon maintenant car la saison des ventes de NOEL AVON est déjà arrivée

Trust Royal Yvon Dubreuil 323-6470 9310, boul. Lacordaire, St-Léonard

REPRÉSENTANT(E)S DEMANDÉ(E)S Compagnie internationale en expansion, position d'avenir, pour 3 représentant(e)s

COMPAGNIE INTERNATIONALE A 3 POSTES OUVERTS POUR RELATIONS HUMAINES

CARRIÈRES EN ADMINISTRATION COMPTABLE INTERMÉDIAIRE \$14,000 Un de nos clients de la région métropolitaine est à la recherche d'un comptable intermédiaire jeune et dynamique possédant 1 an d'expérience

COMPTABLE PRIX DE REVIENT \$14,000 Si vous avez le sens de l'initiative, une bonne maturité d'esprit et que vous possédez une 2e année RIA ou CGA ou un CEGEP option finance

la presse 285-7111

CONSEILLER EN ADMINISTRATION \$20,000 Notre client recherche 2 personnes avec 5 ans d'expérience du commerce de détail.

AVON C'EST PAYANT DE VENDRE MÊME SANS EXPÉRIENCE! Venez des produits Avon. Plus vous travaillez, plus vos profits sont élevés.

REPRÉSENTANT(E)S DEMANDÉ(E)S Pour régions de Granby, Drummondville, St-Hyacinthe, communiquez Motel Castel et demandez: V. GAGNÉ 378-9071

REPRÉSENTANT(E)S DEMANDÉ(E)S Pour régions de St-Jean, Chambly, Cowansville communiquez Motel Harris, demandez: R. ROY 348-3821

COMPAGNIE D'ÉDITION recherche: 3 CANDIDATS POUR LA DIFFUSION D'UN NOUVEAU PROGRAMME D'INFORMATION

COMMISS À LA PAIE \$12,000 Une jeune firme de Montréal prenant de l'expansion recherche un (e) commis à la paie, bilingue, dynamique et ambicieux (se).

ESTIMATEUR EN CONSTRUCTION Pour importante firme en évaluation immobilière. (Spécialité Industrie pour diriger certains départements d'une importante entreprise financière

604 Secteur informatique Compagnie de construction recherche: KEYPUNCH Pour 3742 IBM. Emploi temporaire: 2-3 mois dans un pays du Sud Amérique.

604 Secteur informatique Mlle Celeda 844-2558

MARSHALLS • Vendeur(euse) à temps plein • Pour notre magasin dans centre-ville • Bilingue • Expérience dans la couture préférable • Énergétique. Veuillez appeler: Mlle Celeda 844-2558

\$25,000 ET PLUS PAR AN Nouvelle branche d'une compagnie nationale vient d'ouvrir ses portes. Recherchons personnes ambitieuses et honnêtes pour travailler avec le public.

AGENT de distribution expérimenté 678-8996, de 6:30 à 8am. COMPAGNIE en expansion recherche 10 vendeurs avec ou sans expérience pour ventes de publicité commerciale.

REPRÉSENTANT(E)S AUX VENTES Une entreprise traitant avec les rembourseurs et les fabricants de meubles et de literie recherche une jeune personne bilingue et dynamique qui devra améliorer le chiffre d'affaires de territoires existants.

quantum Place 750 du Canada Montréal

AVOCAT Bilingue avec 2 ou 3 ans d'expérience, réquis pour bureau du centre-ville. Pratique générale et litige, 866-7094.

605 Secteur assurance ASSURANCES GÉNÉRALES Commis à la codification, avant environ 1 an d'expérience.

605 Secteur assurance Export en sinistres POUR BUREAU INDEPENDANT A MONTRÉAL. RESPONSABILITÉ ET BIENS. EXPERIENCE MINIMUM 5 ANS.

AGENTS D'IMMEUBLES Dames ou messieurs avec ou sans permis, offrons commissions plus équitables, sécurité d'appels, discernon votre propre patron.

AGENCEMENT vos revenus en offrant des obligations d'épargne du Canada. A temps partiel. Expérience utile mais non nécessaire puisque nous offrons un entraînement professionnel. Appelez M. Renaud, 861-3831.

REPRÉSENTANT DES VENTES Une compagnie commerciale recherche un représentant des ventes, bilingue, pour la vente de ses produits dans les restaurants. Faire parvenir curriculum vitae à La Presse Réf.: 5721, C.P. 6041, Station A, Montréal H3C 3E3.

REPRÉSENTANT DES VENTES Une entreprise commerciale recherche une personne (homme ou femme) agressive, pour se joindre à leur département commercial. La personne choisie, aura des antécédents de vente en imprimerie ou en emballage.

**607 Secteur vente**

## ATTENTION! ATTENTION!

Voulez-vous un revenu entre \$15,000 et \$28,000 par année?

Un entraînement complet à nos frais, un fonds de pension formidable, une clientèle établie?

Voulez-vous un territoire protégé, une bonne assurance-groupe, un travail d'équipe?

Compagnie internationale recherche candidat (e)s avec secondaire IV ou V, une automobile et bons antécédents.

Nous pouvons garantir une gerance pour minimum octobre et maximum janvier.

Appelez: **André Dupont 842-3046**

**607 Secteur vente**

## VENTE PRODUITS CHIMIQUES

Une compagnie grandissante de produits chimiques recherche des vendeurs/leu(e)s expérimentés pour la région de Montréal et pour la ville de Québec.

Cette compagnie aux intérêts entièrement canadiens, manufacture de produits chimiques industriels, des huiles pour machines et est engagée dans la distribution de dissolvants et d'équipement aux industries, aux grossistes, etc.

Si vous avez de l'ambition et êtes prêts à travailler assiduellement, vous recevrez une paye des plus élevées plus des commissions avec des avantages sociaux.

Il vous faut posséder une voiture et avoir une bonne formation technique.

Agences de placement s'abstenir, s.v.p.

Veuillez adresser votre curriculum vitae ou application à: **PRODUITS CHIMIQUES CROMAC (QUÉBEC) LTÉE** 5571, rue Paré, Montréal, H4P 1P7. Tél.: 739-3659

**607 Secteur vente**

## GERANT DE MAGASIN DE MEUBLES EN ENTRAÎNEMENT

Est-ce que vous aimez vendre? Est-ce que vous êtes agressif? Aviez-vous déjà eu un entraînement dans la vente au détail? Si oui, on est à la recherche d'un tel individu qui est bilingue pour travailler avec un certain entraînement, GERANT DE MAGASIN de meubles. Salaire initial intéressant en plus de nombreux autres avantages.

Appelez 845-3271, pour rendez-vous ou se présenter en personne.

**JEUDI, 6 septembre, entre 10h a.m. et 5h p.m.**  
4989, boul. Des Sources, Pierrefonds ou appelez 683-5365

**607 Secteur vente**

## REPRESENTANT

Bureau de crédit reconnu requiert service de vente bilingue pour la vente de services commerciaux. Cette vente s'orientera de préférence vers les manufacturiers et vendeurs en gros. Auto nécessaire. S'adresser H. Léves 275 St-Jacques suite 36 ou appelez pour rendez-vous 849-8356.

**REPRESENTANT(E)** (demande région Laurentides et Ottawa), pour compagnie de poste et clients fidèles, territoire protégé. Hôtel Lapointe St-Jérôme (514) 438-5351 M. Robert Côté, laissez-moi passer ou à Québec (418) 558-5356.

**REPRESENTANT(E)** si vous êtes tenace, persévérant(e) et aimez le défi quotidien, vous aurez de bonnes chances de réussite dans cette importante compagnie du centre ville qui recherche une personne avec quelques années d'expérience dans la vente. Vous recevrez une formation audio-visuelle et toucherez durant cette période, selon vos qualifications, un salaire pouvant atteindre \$1200 par mois. Téléphonez ou appelez 845-9126. Montréal Saloupe Gaillard 845-9126.

**INTERPERSONNEL CLAUDE BOURG**

Si VOUS DESIREZ, vous établir une carrière dans l'immobilier nous pouvons vous aider, si vous possédez un certificat de 11ème année et une voiture. N'hésitez pas à nous contacter, il nous fera plaisir de vous renseigner. Demandez M. André Desjardins, 322-1316. TRUST GENERAL COURTIER

**607 Secteur vente**

## SUPERVISION DES VENTES PRODUITS D'ÉCLAIRAGE GARANTIS

Une excellente occasion offerte aux personnes compétentes dans la vente directe possédant des antécédents démontrables de productivité. Valable toute la vie. Organisation à l'échelle d'une organisation dynamique réputée dans tout le pays, soit à temps plein soit à temps partiel. Notre compagnie, la Diamond Lamp, est engagée dynamiquement depuis 26 ans dans la distribution dans tout le pays de produits d'éclairage industriels et de produits économiseurs d'énergie. Nous vendons directement aux entreprises industrielles, immeubles résidentiels, écoles, agences gouvernementales, institutions et locaux commerciaux. Nous offrons une commission directe mensuelle versée chaque semaine. Aucune immixtion du siège social. Programmes de gratification et d'encouragement aux ventes. Voiture nécessaire. Écrire: Diamond Lamp, Box 874, Hamilton, Ont. L8N 3N9 ou téléphoner à Ben Lambert (416) 522-4348 jusqu'à 22h. Heure obligatoire de l'EST.

**607 Secteur vente**

## PLOUK



**« C'EST VOTRE PREMIÈRE COMPARISON DEVANT LE TRIBUNAL DES JEUNES? »**

**608 Secteur technique**

## D

### LES ATELIERS D'INGÉNIEURIE DOMINION LIMITÉE

ont un besoin immédiat de:

#### MACHINISTES:

- Fraiseuse
- Aléseuse verticale
- Aléseuse horizontale
- Tour revolver
- Tour conventionnel
- Tailleur d'engrenages

Les candidats doivent pouvoir travailler d'après des dessins, utiliser des instruments de mesure et faire leur propre montage.

**608 Secteur technique**

## AJUSTEURS-MONTEURS

Ajuste et monte des pièces pour la construction d'outillage et de machines. Travaille selon des plans et dessins.

Tous les postes ci-dessus sont situés à Lachine pour l'équipe du soir ou de nuit. Programme élaboré d'avantages sociaux incluant des soins dentaires.

S'adresser à:

Bureau du personnel  
George V et Provoost  
Lachine, Québec  
ou  
Case postale 220  
Montréal, Québec H3C 2S5  
(514) 634-3411  
Entrevue possible jusqu'à 19 heures les lundi, mardi et mercredi.

**609 Secteur alimentation**

**DESIGNATEUR** Important entrepreneur en climatisation et ventilation, recherche un dessinateur pour dessins et croquis et de conception. M. M. Weinberg 342-3402.

**Ingenieur industriel Bilingue**  
Avec de l'expérience dans ce qui suit: prix de revient de main d'œuvre et de matériel, étude de temps et contrôle de la qualité. Poste permanent offrant bon salaire. S'adresser à: M. Michel Piqui, 604, Succ. A, V.H. H3C 3E2.

**TECHNICIEN(NE) EN ELECTRONIQUE**  
avec expérience dans réparations de téléviseurs et stéréos, devra être bilingue pour travailler en atelier et sur la route. Pour entrevue et sur la route, téléphonez à: Michel Piqui, Service Electronique, 370 rue Isabelle, Ville St-Laurant.

**TECHNICIEN—chambre noire** Développement couleur et impression pour laboratoire de photos professionnel. Expérience requise. Emploi stable, bon salaire. Se présenter au 23 ouest, Mont Royal.

**BOUCHER** avec expérience. 879-1459, Michel, Marche-Motro.

**FEMME** d'expérience dans le poste pourcentage général dans café-rie. Se présenter à: M. Michel Piqui, 604, Succ. A, V.H. H3C 3E2.

**PÂTISSIER** d'expérience, à temps plein et partiel, pâtisserie française et croûtes. 728-6521.

**PÂTISSIER** demande avec expérience complète et polyvalente. 5 jours, bon salaire. 321-8511.

**PÂTISSIER(ÈRE)** aide-pâtissier (1979) Lachine, 624-9149.

**RECHERCHEUR** vendeuse pour bijoux, chaussures et tricotage. Expérimentée. 344-5433.

**610 Secteurs métiers**

## FAITES CARRIÈRE EN FABRICATION DE MACHINERIE

**ASSEMBLEURS/FITTEURS EN STRUCTURE D'ACIER CHAUDRONNIERS "STEEL FABRICATORS"**  
\$8 à \$11 l'heure

Il est absolument essentiel de bien connaître:

1. Lecture des plans
2. La soudure à l'arc électrique de l'acier
3. Le découpage de plaques et de structures d'acier ou d'aluminium
4. L'assemblage

**NOUS OFFRONS:**

1. Travail permanent, varié, indépendant
2. Possibilité d'avancement, telle que Chef de groupe
3. Plan d'assurance-groupe, assurance-salaire, assurance-vie et frais médicaux.
4. 3 semaines de vacances payées par année.

Nous n'accepterons de rencontrer que les personnes expérimentées. 527-8741

**MACHINERIE INDUSTRIELLE PROCECO LTÉE**  
1243 rue Dorion, Montréal (proximité du métro Papineau)  
Poste ouvert aux femmes et aux hommes, v.p.

**610 Secteurs métiers**

## COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE MONTRÉAL

### CHAUFFEURS D'EXPERIENCE (Autobus)

Nous avons quelques postes vacants de chauffeurs d'autobus.

Les exigences sont les suivantes:

- posséder au moins 6 ans d'expérience au volant d'un véhicule commercial,
- scolarité 9e année ou l'équivalent;
- de préférence connaissance suffisante de la langue anglaise.

Salaire: \$7.88 l'heure

Postes ouverts aux hommes et aux femmes.

Veuillez appeler au numéro: 877-6171 et nous vous ferons parvenir par la poste une demande d'emploi.

**610 Secteurs métiers**

## Automobile AGENTS DE FORMATION A L'INTERIEUR

Les candidats DOIVENT POSSÉDER de solides connaissances et une bonne expérience dans la conduite des travaux de commerce et de gestion d'activités. À titre de directeur, recruter et superviser le personnel et être responsable de la formation et de la mise sur pied de nouvelles équipes. Répondre aux besoins du client et assurer l'entretien et la mise à jour des dossiers clients. Travailler l'Amérique du Nord. Nous vous offrons une formation à notre usage social et la possibilité de travailler à temps plein ou à temps partiel. Les candidats doivent être capables de travailler avec les gens, être un exemple de fiabilité et motiver le personnel et être capables de prendre des décisions. Déplacements fréquents ESSENTIELS. Nous offrons un salaire excellent, de bons avantages sociaux et un programme complet de dépenses. Bilinguisme (anglais français) exigé. Un monde, veuillez appeler Bob Hirsch pour obtenir une entrevue sans délai (514) 265-6626. Vous pouvez aussi adresser votre curriculum vitae à: MAACO Enterprises, Inc. Bob Hirsch 381 Brookside Road King of Prussia, PA 19406

**PRESEUSE OU PRESSEUR**  
Pour plant de nettoyage, expérience seulement. 523-5111

**BISEAUTEUR** avec expérience pour vitrine. Très bon salaire. M. Paul Olivier, 351-3931.

**CARICATURISTE** d'actualité. Travail à la place. Poste permanent. Faire parvenir quelques échantillons de base pour l'industrie des cosmétiques et détergents. 1150 St-Jacques, Montréal H2R 1J6. Sur réception de vos dessins nous communiquerons pour rendez-vous.

**CONTREMAÎTRE** surintendant expérimenté pour construction commerciale. 687-3701, 622-7355.

**610 Secteurs métiers**

## DÉBOSSSELEURS DEMANDÉS

avec expérience produits GM, et sur machine à redresser les châssis d'auto.

**\$9.30 DE L'HEURE**  
(ou plus selon compétence)

Demandez Raymond Christin  
Tél.: 354-1050

**610 Secteurs métiers**

## AIDES COMPÉTENTS

Une petite manufacture en plein essor, bien établie dans l'outillage spécialisé, recherche des aides compétents, des fraiseurs et des assembleurs.

Elle offre un poste stable, des conditions de travail exceptionnelles, une atmosphère agréable et des avantages sociaux généraux comprenant une période de congés en été et à la période des Fêtes. Temps supplémentaire si désiré. Salaire excellent. Belles chances d'avancement.

Appelez: **FERRI TECHNIQUE LTÉE M. BARONNAT 341-3450**

**610 Secteurs métiers**

## DEBOSSSEUR D'EXPERIENCE

Pour véhicule neuf. Bon salaire, d'excellentes conditions de travail. Aussi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. S'adresser à: Canadian Motor Industry, Ville St-Laurant, 527-8703 demandez M. Duquette.

**DEBOSSSEUR** d'expérience, travail régulier, bon salaire. 384-6284.

**EBÉNISTE** avec au moins 5 ans d'expérience. 281-5259.

**EBÉNISTE** demande avec expérience dans le décapage et machine à bois. Salaire selon expérience. Les Industries Lemay Inc. 473-0023

**EBÉNISTES** demandés. 3 ans d'expérience. 325-4510

**ELECTRICIEN LICENCE A-2**  
Pour maintenance électrique. Bon salaire, permanent. 1500 Stanley, suite 210, entre 2h 30 et 5 h.

**ESTIMATEUR** avec expérience dans plomberie et chauffage, de modeleur-intérieur. The-Matic, 336-4720.

**FINISSEUSE**  
Première classe avec expérience, dans la réparation de la fourrure, ouvrage à l'année. Albert 842-4525.

**FRAISEUR**  
(milling) expérience requise, bon salaire et bénéfices marginaux. Jean ou Maurice, 328-1267.

**HORLOGERS**  
Due à l'ouverture d'une section, recherche de candidats. Québec. Avec 10 ans d'expérience dans la réparation horlogerie. 521-8396.

**Ingenieur stationnaire**  
de CLASSE 40 ans et plus. Bon salaire. Travail permanent. 1500 Stanley, suite 210 entre 4 et 5 h.

**MACHINISTES** d'expérience demandés, pour atelier d'usinage, 323-4450.

**MACHINISTES**  
Généralistes d'expérience demandés. Tour (lathe), rectifieuse (grinder) et aléseuse (HBM). 935-2434.

**MACHINISTES**  
Avec ouvertures immédiates pour deux personnes capable de travailler sur tour, fraiseuse et autres machines. Poste permanent, salaire intéressant, bonne ambiance de travail. Se présenter à: **PRECIFORM INC.** 3035, boul. Le Corbusier Parc industriel Laval G. Darveau, 687-5115

**MECANICIEN** de moteurs électriques expérimenté requis. Emploi à temps plein. 342-3402.

**MECANICIEN** d'expérience générale, bon salaire, connaissance d'électricité automobile. Se présenter 846e boul. Newman coin Dollard (cote est) Laval.

**611 Secteur bureaux**

## la presse

**A nos annonceurs**  
Composez **285-7000** pour insérer une annonce encadrée sous la rubrique **611 Secteur bureaux**

Tous les jours dans la section des annonces classées de **la presse**

**611 Secteur bureaux**

## MECANICIEN ENTRETIEN

Demande pour reconditionner des machines-outils usagées. 326-7006 ou se présenter à: Stock de Machines-Outils du Québec Ltée, 515, Magdalen, St-Laurant.

**MECANICIEN**  
Qualité pour l'entretien d'équipements d'usine, possédant ses propres outils. Salaire: \$7.40 l'heure, plus primes et bénéfices marginaux. S'adresser par écrit et se présenter avec références, mardi-mercredi et jeudi à: Canada Metal, 6265 Notre-Dame

**MENUISIER** contracteur avec expérience. Ouvrage à contrats 332-2002

**OPERATEUR** de pileuse demande, minimum 5 ans d'expérience pour travail d'imprimerie. Très bon salaire. Tél.: 810-0100 351-7900.

**OPERATEUR** expérimenté de presse à freins capable de faire ses propres montages. S'adresser entre 6 et 10h, à 1200 Boul. Jules-Patry, Saint-Laurent. Bon salaire et bénéfices.

**OPERATEUR PRODUITS CHIMIQUES**  
Jeune personne responsable, expérience de facturation sur machine comptable, pour manufacturier importateur. Position stable. Tous avantages sociaux. Références requises.

**La Corp. de Produits de Cuir Exclusifs** 644, De Courcelles, Mt 935-9691

**611 Secteur bureaux**

## DÉPARTEMENT DES COMPTES RECEVABLES

Jeune personne responsable, expérience de facturation sur machine comptable, pour manufacturier importateur. Position stable. Tous avantages sociaux. Références requises.

**La Corp. de Produits de Cuir Exclusifs** 644, De Courcelles, Mt 935-9691

**TEMPORAIRE KEYPUNCH**  
Assignation pour 1 mois pour personne expérimentée sur 029. Centre-ville.

Pour détails appelez: **COLETTE BERTRAND LES 500 SERVICES DE SÉLECTION** 615 ouest, Dorchester Suite 500 861-8371

**OUTILLEUR**  
pour matrices, moules, et fixtures. Expérience requise, bon salaire et bénéfices marginaux. Jean ou Maurice, 328-1267.

**PEINTRE** contracteur avec licence, ouvrage à contrats. 332-2002.

**PEINTRE D'AUTOMOBILE**  
Classé ou apprenti assez avancé, pour concessionnaire GM situé à 5 minutes du pont Hyaacole Lafontaine, sur la rue-Sud, suite 4 à discuter. Pour rendez-vous appelez 866-1296 demandez Paul Caron.

**611 Secteur bureaux**

## DICTA BILINGUE \$12,000

Une société située au centre-ville recherche une personne connaissant le dictaphone dans les deux langues. Dactylo également requise ainsi que maîtrise de la grammaire. Ce poste très intéressant s'adresse à une personne désireuse d'assurer son avenir.

Françoise Corbeil 871-1600

**SECRÉTAIRE DE DIRECTION \$14,000**  
Si vous êtes bilingue, possédez une bonne maîtrise de la dactylo et du dictaphone dans les deux langues, voici une excellente occasion de travailler pour le président d'une compagnie située à Lachine. N'hésitez pas à appeler pour de plus amples informations.

Lucie Mallette 871-1600

**SECRÉTAIRES EXÉCUTIVES \$12,000**  
Vous aimez le public et désirez travailler parmi des professionnels. Ce poste vous ira bien. Si vous aimez composer vos lettres, possédez la steno et une bonne dactylo contactez-moi. Bilinguisme essentiel.

Ginette Tardif 871-1600

**OPÉRATRICE MAG CARD \$\$**  
Compagnie internationale centre ville recherche bonne dactylo bilingue pour travailler dans le département de centre de données des mots. Candidate devra posséder bonne grammaire anglaise et française bonne vitesse en dactylo et aimer travailler sur machine à mémoire. Bénéfices supérieurs à la moyenne et opportunité d'apprendre et de travailler sur machine du futur.

Perlo Phillips 871-1600

**611 Secteur bureaux**

## DACTYLO BILINGUE \$200 - 220

Une firme d'assurance requiert les services d'une dactylo bilingue possédant l'expérience de l'assurance-vie collective ou salariale. Vous aurez à travailler avec 2 personnes, dactylographe votre propre correspondance française et anglaise. Compagnie offrant d'excellents bénéfices marginaux.

Micheline Laporte 871-1600

**RECEPTIONNISTE DACTYLO**  
Un hôtel très réputé du centre-ville est à la recherche d'une réceptionniste pour leur bureau administratif. Vous devez être bilingue et posséder une bonne maîtrise de la dactylo. Excellents bénéfices marginaux.

Lucie Mallette 871-1600

**RESPONSABLE DE SECTION BILINGUE \$17,500**  
Une compagnie d'assurance recherche une personne pouvant superviser le personnel de la section de souscription privé pour le service d'automobile. La candidate doit être bilingue et posséder un minimum de 2 années d'expérience en supervision et 3 à 4 années en souscription commerciale de véhicule.

Micheline Laporte 871-1600

**611 Secteur bureaux**

Service special pour ceux qui travaillent du lundi au jeudi, nous ouvrons jusqu'à 18 heures.

## Les associés Marie Selick

**871-1600** 1200 MCGILL COLLEGE Angle Cathcart suite 1900

**611 Secteur bureaux**

<b>SECRÉTAIRE BILINGUE \$12,500.00</b> Bureau de conseillers en administration désire embaucher secrétaire dactylographe bilingue qui aura à travailler 85% français 15% anglais. Le travail est varié, intéressant, téléphone, prendre rendez-vous, réservations voyage, etc.	<b>SECRÉTAIRE LEGAL \$12,000 — \$15,000</b> Firme de prestige localisée à Westmount désire embaucher secrétaire steno bilingue avec expérience en droit corporatif. Un minimum de 3 années d'expérience est requis pour obtenir ce poste. Compagnie offrant bénéfices marginaux exceptionnels.
<b>LONGUEUIL \$11,900 ET PLUS</b> Maison d'alimentation requiert les services d'une secrétaire steno bilingue pour leur directeur de «Marketing». Le bilinguisme est essentiel pour obtenir ce poste. Beaucoup de contacts avec le public et capable de prendre la pression. Compagnie offrant excellents bénéfices marginaux.	<b>MAG CARD \$ ouvert</b> Notre client firme multinationale localisée Place Ville-Marie, désire embaucher personne bilingue avec expérience sur Mag Card II. Qualifications requises: grammaire dans les deux langues et bonne dactylo. Poste disponible maintenant. Compagnie offrant excellents bénéfices marginaux.

**611 Secteur bureaux**

Vice-président d'une firme localisée centre-ville désire embaucher secrétaire bilingue. Qualifications requises: steno en français seulement, capable de rédiger sa propre correspondance en anglais. Compagnie offrant excellents bénéfices marginaux exceptionnels.

Pour de plus amples renseignements, Communiquer avec: Nicole Giguère 284-1368

**NICOLE GIGUÈRE & CIE LTÉE**  
2001 rue Université, suite 1130  
Montréal, Québec  
284-1368

**611 Secteur bureaux**

## ESSAYEZ NOTRE SERVICE PERSONNALISÉ!

**JUNIOR**  
Assurez-vous un avenir au sein d'une compagnie en pleine expansion. Bénéfices, avancement, excellente période d'entraînement, située centre-ville. Pré-requis: steno, grammaire française et anglaise, bilinguisme, quelques mois d'expérience.

**COMMIS COMPTABLE**  
Lieu de travail: Complexe Desjardins. Les pré-requis: bilinguisme, connaissance de la comptabilité jusqu'aux états financiers. La dactylo est un atout. Excellente atmosphère de travail.

**SECRÉTAIRE EXÉCUTIVE**  
Vous travaillerez pour le géant des ventes d'une maison d'importation. Les tâches sont variées, l'atmosphère de travail très dynamique. Pré-requis: bilinguisme, grammaire française et anglaise, expérience, steno, sens des responsabilités. Bureaux situés à quelques minutes du métro.

**SALAIRES À DISCUTER**  
Diane Pinard 286-1283

**611 Secteur bureaux**

## Axiom

### DACTYLO BILINGUE TEMPORAIRE

Dactylo rapide et précise, maîtrise de la grammaire dans les deux langues. Expérience de bureau. Travail varié. Prière d'appeler.

KAREN MARTIN 285-1858

**611 Secteur bureaux**

## Axiom

### CARTES MAG II S'À CONVENIR

Plusieurs sociétés situées un peu partout en ville recherchent des opératrices (trices) Cartes Mag II. Expérience souhaitée ou maîtrise de la dactylo. Bilinguisme parlé et écrit. Dicta essentielle pour l'un des postes. Prière d'appeler.

JOANNE WALTON 285-1858

**611 Secteur bureaux**

## K

### JEUNE SECRÉTAIRE BILINGUE \$12,000

Pour recruter une jeune étudiante. Si vous connaissez le steno dans les deux langues et que vous aimez travailler avec un cabinet d'avocats prestigieux. On vous donnera volontiers une formation bilingue agréable. Centre-ville.

Appelez: Clair Piron

LAKER & KAVANAGH LTD. 1115 STE-CATHERINE SUITE 401 — 871-9484

**611 Secteur bureaux**

## C

### Les Immeubles

Royalmount et Decarie Fashion offrent excellents salaires et bénéfices marginaux à une

### SECRÉTAIRE BILINGUE

- Doit travailler sans surveillance
- Doit dactylographier parfaitement dans les deux langues.
- Doit posséder quelques années d'expérience dans ce domaine.

Période de vacance respectée

Veuillez appeler M. PARNASS 731-7361

**611 Secteur bureaux**

## K

### COMMIS DACTYLO BILINGUE \$700

Nous recherchons des dactylos de polices d'assurance — bilingues — environnement très agréable et avantages sociaux.

Appelez Clair Piron

LAKER & KAVANAGH LTD. 1118 ouest, STE-CATHERINE SUITE 401 — 871-9484

**611 Secteur bureaux**

## COMMIS

### COMPTES A RECEVOIR

Nous recherchons une personne bilingue, pour notre département de comptes à recevoir. Le/la candidat(e) doit avoir 2 à 3 ans d'expérience, savoir réconcilier des comptes, dactylographe et de préférence être familière avec un système d'ordinateurs. Pour entrevue, appeler

Directrice du personnel 277-3147

**COMPTABLE**  
Entreprise manufacturière dans le centre industriel de Ville d'Anjou. Comptabilité et état financier mensuel. Bilingue, avec expérience manufacturière. Salaire selon expérience et qualifications. Appelez: F. St-Arnaud 735-2737



611 Secteur bureaux

SECRETIRE JURIDIQUE BILINGUE \$12 000
Notre client demande des personnes connaissant le steno français et anglais et possédant quelque expérience de la secrétaire juridique. Bureau très agréable au centre-ville. Bons avantages sociaux.

SECRETIRE CLAIR PERSON
LAKER & KAVANAGH LTD.
1118 avenue, Ste-Catherine
Suite 401 — 871-9484

SECRETIRE-DICTA BILINGUE \$11,700.00 et plus
Shève a Remonté cette compagnie recherche une secrétaire bilingue sachant parler et écrire l'anglais et le français dans un bureau de vente.

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COSMETIQUES
Compagnie internationale de cosmétiques située sur l'élegante rue Saint-Denis, recherche une secrétaire responsable et dynamique. Le steno ou autre forme de "speedwriting" sont un atout. La personne choisie aura la compétence dans les deux langues. Le travail dans le domaine technique. La qualité d'expérience est plus importante que les années d'expérience. Bénéfices et conditions de travail excellents. Pour inf. appelez 331-8740 poste 59.

SECRETIRE DE DIRECTION \$15,000
Laval. Poste avantageux offert à une personne compétente et véritablement bilingue, qui possède steno en anglais et en français, en plus de quelques années d'expérience. Compétence 842-1106

SECRETIRE DE DIRECTION ASSURANCE \$13,000
Vous avez le sens de l'initiative et aimez les responsabilités? Notre client, dont les bureaux sont situés dans le centre-ville, recherche une personne dynamique capable de le seconder en tout. Si vous êtes bilingue et possédez 2 années d'expérience en assurance, nous vous offrons une excellente opportunité. Appelez Isabelle Rolland, 845-9126

SECRETIRE INTERPERSONNEL CLAUDE BOURG
SECRETIRE DIRECTEUR DU PERSONNEL
Jusqu'à \$13,000
Ce poste très intéressant s'adresse à une personne désireuse de travailler pour le directeur du personnel d'une société de Ville Mont-Royal. La personne choisie sera véritablement bilingue, connaîtra le steno anglais (ou sera prête à l'apprendre) et aura le contact avec le public. Formation en personnel vivement souhaitée. Très bonnes chances de promotion. Avantages sociaux intéressants.

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

SECRETIRE EXECUTIVE PLACE BONAVENTURE \$12,500
Une compagnie en pleine expansion recherche une secrétaire exécutive pour le Vice-Président de Marketing. La personne choisie sera véritablement bilingue (ou sera couramment bilingue avec les sténos anglaise et française) et aura un minimum de 5 années d'expérience. Une excellente prime sera offerte dans les deux langues, et une expérience soignée dans les conditions de travail. Veuillez appeler: MICHELLE BALLANTYNE 871-9585

611 Secteur bureaux

LAVAL \$ à discuter
Sec. exécutif partiellement bilingue exp. dans le domaine de la construction. Excellente opportunité de carrière et excellente déstigmatisation.

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

SECRETIRE COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

611 Secteur bureaux

BOUCHERIE PAR INDUSTRIEL
Dactylo bilingue pour bureau de commandes et facturation. Nohons de douanes un atout, connaissance de l'inventaire. Salaires \$11,700.00.

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

COLETTE BERTRAND
LES 500 SERVICES DE SELECTION
615 avenue, Dorchester
Suite 500
861-8371

611 Secteur bureaux

TEMPS PARTIEL, enquêteurs, vérificateurs d'assurance demandés, pour travailler dans région de Montréal et banlieues, ayant temps libre de par leur ou moins de 9 heures par semaine. Bilingues et possédant un auto. Pavés à commission. S'adresser à M. Ernie Dobosh au 374-1170 local 236.

TENUREUSE DE LIVRE
Demandée(e) pour faire compatibilité de magasin de meubles, 12,265 boul. Laurentin, Cartierville, 334-6610.

TENEUSE de livres bilingue, expérience livrés à balance de vérification, système One Rite, appelez M. Michel 273-1531.

TRANS CANADA COTE VERTU MARKETING ET PUBLICITE \$13,000
Avis aux candidat(e)s qui recherchent un domaine différent. Ambition, maturité et dynamisme plus excellentes qualifications (bonne maîtrise de l'anglais et du français).

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

VERIFICATEUR(ICE) de crédit, personnes mariées, désirant travailler plein temps, ou partiel, pour faire enquête ou téléphonie. Lieu de travail: St-Leonard. Doivent être bilingues, expérimentés de préférence. S'adresser à M. Ernie Dobosh, 374-1170 local 236.

613 Secteur de l'industrie du vêtement

OPERATEUR(ICE)S de machines à coudre, expérimentés, Plastiques. Prière d'appeler M. Reinhard 389-2247

OPERATRICE machine à coudre et point invisible (blind stitch) pour pantalons d'enfants. Expérience. 9677 St-Laurent, pièce 202, 389-1353.

OPERATRICES d'expérience sur machine Overlock demandées. 844-3312.

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre, une aiguille, pour manufacture de lingerie pour dames. Bonnes conditions de travail et bénéfices marginaux. M. Yvolette, 3111 St-Denis, 333-1122.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

613 Secteur de l'industrie du vêtement

OPERATEUR(ICE)S de machines à coudre, expérimentés, Plastiques. Prière d'appeler M. Reinhard 389-2247

OPERATRICE machine à coudre et point invisible (blind stitch) pour pantalons d'enfants. Expérience. 9677 St-Laurent, pièce 202, 389-1353.

OPERATRICES d'expérience sur machine Overlock demandées. 844-3312.

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre, une aiguille, pour manufacture de lingerie pour dames. Bonnes conditions de travail et bénéfices marginaux. M. Yvolette, 3111 St-Denis, 333-1122.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

OPERATRICES expérimentées, pour faire une robe complète, demandez Madeleine, 770-9221.

616 Couples demandés

COUPLES Conciergerie et entretien
Couples pour conciergerie et entretien dans immeubles d'appartement de luxe. Demandes immédiates pour emploi à temps plein ou partiel. Excellent salaire et avantages sociaux. P.2282

COUPLES Conciergerie et entretien
Couples pour conciergerie et entretien dans immeubles d'appartement de luxe. Demandes immédiates pour emploi à temps plein ou partiel. Excellent salaire et avantages sociaux. P.2282

**701 Ecoles de métiers**

### COURS INTENSIFS

JOUR - SOIR - SAMEDI

- ANGLAIS différents niveaux
- DACTYLOGRAPHIE et machine à dicter
- COMPTABILITÉ
- STÉNOGRAPHIE
- + 7 CONCENTRATIONS EN SECRÉTARIAT

Pour renseignements, composer **282-0112** (9 heures à 21 heures)

SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT sans aucune formalité un emploi, nous plaçons un grand nombre de nos diplômés chaque année

**COLLÈGE DE SECRÉTARIAT MODERNE**

1600, rue Berri, Montréal H2L 4E4

**705 Studios de danse**

JÉHUNE homme cherche partenaire pour cours de danse sociale. (Débutant) 729-8171, après 4h30

**708 Education, instruction**

COLLEGE COMMERCIAL ELIE Cours du soir: anglais, comptabilité, dactylographie, sténographie, bilanage, 845-2828.

COURS, privé de piano, enfants et adultes, 389-9052.

**ANGLAIS ESPAGNOL**

COURS AUDIO-VISUELS

Méthodes modernes, efficaces. Petits groupes: jour ou soir. Cours de 1 à 3 mois.

SPECIAL AUTOMNE: 10% de rabais POLYLANGUES 845-1229

Permis du Ministère

**COURS D'IMPÔT**

DEBUTANT LE 17 SEPTEMBRE

M. R. Black vous apprendra à compléter des déclarations d'impôts avec un cours de 13 semaines.

Cours sur les lois actuelles. Aucun âge requis. Aucune expérience nécessaire. Entrevues aux gradus gratuites.

Pour de plus amples renseignements, veuillez écrire ou téléphoner:

**H&R BLOCK**

CENTRE-EST 722-3511 6424, avenue Papineau

NORD 747-1151 919, boulevard Desjardins

SUD (Longueuil) 679-1116 2177, chemin Chamblay

OUEST 483-1310 6151, ouest, rue Sherbrooke

LAVAL 663-9450 237, boul. des Laurentides L.P.

**802 Entretien Réparations diverses**

REPARATION extérieure intérieure, peinture, estimation gratuite, 727-9893.

BAS COMPTE réparations bricolerie, 729-5309.

BAS PRIX peinture-plâtre-bricolerie, 669-0249, 688-2773.

A CONTRAT prendrais peinture et lavoie à prix modique, 526-8480.

AMELIORATIONS LOCATIVES-RENOUVELLEMENT ALUMINIUM, CERAMIQUE, MENUISERIE, PEINTURE, REPARATIONS DE TOUS GENRES, 527-7448.

**802 Entretien - Réparations diverses**

REPARATION extérieure intérieure, peinture, estimation gratuite, 254-0433.

PEINTURE intérieure, extérieure, vente et installation tapisserie, décoration, travail propreté, prix raisonnable, estimation gratuite, 663-3838, 663-2397.

COUVREUR. Toutes sortes de toitures, réparations et ferblanterie, estimation gratuite, 881-9358, 277-3524.

MENUISIER prendrais réparations diverses, 667-7422.

MENUISIER prendrais travaux de toutes sortes, 670-7029.

**803 Lavage - Nettoyage**

FERRAIS ménage maison privée, nettoyage ménages, 727-8441, 729-2703.

FERRAIS ménage, lavoie et peinture, 439-5300.

PARTICULIER, lavage, peinture, etc., sans prix, tel: 729-3696.

**804 Décoration**

LETTREAGE et dessins, peintures murales, lettres sur murs, collages, vitrines, 826-555 Daniel.

**805 Entrepreneurs**

COUVREUR. Toutes sortes de toitures, réparations et ferblanterie, estimation gratuite, 581-9358, 277-3524.

HE BIEN OUI de la rénovation, menuiserie et finition tous genres, peinture, tapisserie, stucco, pierre, etc., 351-5751.

PLANTATION d'arbres et de haies, etc., devis gratuits, 734-4794, 621-7411, 621-4101.

PRESBOTT CONST. inc. menuiserie, bricolerie, aluminium, ciment, démolition, 256-9190.

VOUS POSSEDEZ un terrain, nous vous offrons sans autre engagement, un prêt hypothécaire, 667-7422, 667-7422.

**709 Cours de perfectionnement**

**Rectifieur**

Informez-vous

Cours de formation professionnelle pour débutants: il existe de très bonnes possibilités d'emploi pour les finissants dans ce domaine.

Le rectifieur, à l'aide d'une machine dite universelle ou d'une rectifieuse d'un type quelconque, rectifie à la meule des pièces métalliques.

Début: 12 novembre 79

**FORMATION GRATUITE**

Durée: 140 jours

Centre de formation: Pont-Viau, Laval

Conditions d'admission: Sec II ou l'équivalent

**INSCRIPTION: CENTRE D'EMPLOI DU CANADA DE VOTRE LOCALITE**

Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre du Montréal métropolitain 725-5221

Centres d'emploi du Canada Commissions scolaires et cégeps de la région

**925 Motocyclettes - Scooters**

ACHETONS toutes motos, Norton, Triumph, Kawasaki et Honda, 1316 Notre-Dame ouest, 933-5641

CAN-AM 250, TNT, neuve, 500 milles, \$1,200. Encore sous garantie, 626-9480.

HONDA (Limited Edition), 750K, 1974, sur garantie comme neuve, 2,900K, \$1,200, 342-5274.

HONDA C.B. 125cc, 1975, bonnes conditions, 272-5558.

HONDA 185, 78, 3,500 km, très propre, 334-4282.

HONDA 350CC, 1973, bon état, 9,400 milles, prix avantageux, 622-3642.

HONDA 750 Super Star 1978, très propre, 52,500 672-1888.

SUZUKI GT 380, comme neuve, 669-5344.

SUZUKI 500 cc, 1975, toute équipée, très millage, 678-6668, 672-1280.

YAMAHA YZ 250E, 1978, Yamaha GT 80, 1977, 352-3309.

YAMAHA YZ125, 1977, tout équipé (casque, casque Bell, etc.), prix à discuter, tout vendre, 655-5309.

YAMAHA 450 neuve, 78, ignition électronique, 3,500 milles, prix à discuter, Particulier, 688-7001.

YAMAHA 650 Special 1978, bon état, \$1,350, bas millage, 272-7326.

YAMAHA 78, 400Ks, comme condition, 728-1545.

**919 Avions**

GRUMMAN TRAVELLER 1974, 4 place, VHF, ADF, T.X.P., seulement \$14,900.

CHEROKEE 140, 1975, VHF, T.X.P., \$18,500.

CESSNA 182, 1968, I.F.R. privée, \$27,900.

(2) CESSNA 185 sur flotteurs \$27,500 et \$49,500.

Professeur de piano, maîtrise en piano, leçons pour tous niveaux, 845-1463.

TROMPETTE cour privé, débutant à partir de 11 ans, 337-0152.

CESNA 182, 1968, I.F.R. privée, \$27,900.

(2) CESSNA 185 sur flotteurs \$27,500 et \$49,500.

Professeur de piano, maîtrise en piano, leçons pour tous niveaux, 845-1463.

TAYLOR CRAFT 1940, BL.6, NAV. COM 10, cocanite 77, 2195ADH1, 40PH, Fattes offre, 652-3470

**921 Bateaux - Moteurs Yachts**

ALBIN, Vega, 27pi., diesel, excellente condition, réfrigérateur, Holding Tank, plusieurs extra, entrée de mer, etc. Pour le marin sophistiqué, \$30,000 ferme, Tel. 672-1209.

ATTENTION, cabine de fin de saison, Thundercraft 16 pi. avec remorque et hors bord 175 Mercury 80 forces, powerlift, skis et ceintures inclus, \$2,490, 649-1648 après 8h p.m.

BATEAU VEGA 14', moteur Johnson 35 forces électrique, 20 heures de marche, 669-8120 après 8h.

BATEAU 24', fibre de verre, 1976, tout complet, 233 HP, moins de 100 heures, 678-6668.

CABIN CRUISER, Fibra, 23pi 4 po, moteur et pied Volvo Penta neuf, 35 heures, compas, epeesunder, etc. etc. etc. 678-6668.

Attention, 2 esquisse, \$10,500, à discuter, Visible Marina, 1088 boul Perrot, le Perrot, 453-2206.

COQUE en bois avec moteur, 35 pi, \$2,000.

Chris-Craft 25 pi, moteur 180 hp, 25 pi, 1966, \$6,500.

Cabin Cruiser 21 pi, moteur in-board-outboard, \$4,000.

Chris-Craft Cabin Cruiser, 33 pi, 1970, avec 2 moteurs Chris-Craft 220 c.v., génératrice, \$25,000.

Riviera Marina, 1088 boul Perrot, le Perrot, 453-2206.

**927 Remorques - Roulottes**

**A BAS PRIX**

Roulottes Apalache, Terry, Tourne-roulottes, L'Anel, Lextra, SH, Weils, camion, Roulottes Ste-Anne, route 355, Ste-Anne des Pins, 478-1113.

A LOUER, Tente-roulotte et Trillum 13 et 15 pi, 631-3728.

**ACHETONS ROULOTTES TOUTES GRANDESUR** 435-7766

AIRSTREAM 31 pi, la Cadillac des roulottes, tout équipée, Comme neuve, Prix à discuter, 749-2938 ou frais vires, 518-298-8486.

**AUBAINE DE FIN DE SAISON**

Roulottes Ste-Anne, tentes L'Anel et le reste, à discuter, 749-2938 ou frais vires, 518-298-8486.

USPOTS à brèves prix, Magella Ray, 4000, 655-3811.

**Dauphine-Apalache-Shamrock**

Les meilleures marques à meilleur prix. GM Caravane, Laval 627-4630.

Chambre fermée, 400-68-2243.

DAUPHINE 24 pi, air climatisé, chambre fermée, 400-68-2243.

MOTORISE Camper, Unik 21 pi, 1974 complètement équipé, comme neuve, \$12,800, 61-2145.

MOTORISE Supérieur, 29 pi, tout équipé, 31 air climatisé, génératrice, 22,000 milles, aucune offre ou raisonnable refusée, 621-0689.

MOTORISE 28 pi, 1977, Citation Bedouin, 18,000 milles, tout équipé, \$24,000, 381-6421.

MOTORISE Camper Citation 26', 1974, très bonne condition, air climatisé, 27,000 milles, couche 7, \$21,000, 1-742-5886, Tracy.

MOTORISE 29' Bendix Citation 1974, 79, complètement équipé, 5 mois, garanti, 7,000 milles. Sacrifices à \$29,800, 773-1355.

**PROWLER 79**

S'adresser 376-5556 après 8h p.m.

**PYRAMID 1969**, comme neuve, 26', installée près d'une pente de ski, 471-3087, particulier.

**ROULOTTE Motorisée "Unik"**

très propre, excellente condition, \$10,000, 458-4052.

**ROULOTTE SCOTTY 15 PI**

PRIX \$1,550 - 435-7766

**ROULOTTE 35pi**, avec extension et aéro, installé sur camping à Vol David, Site parfait pour ski Alpin et fond, 1500, 514-348-5567.

**ROULOTTE, Cornet 73**, tout équipé, longueur 13 pi, \$1,400, 661-5278.

**TRAILER neuve, 4x6**, pour usage de vente, 678-6668.

**UNIK 37**, avec aéro 8x12, installée près Mont Habitant, domaine de \$9,800, 526-6452.

**930 Pnev**

2 PNEUS 80R13 Good-Year ceintures d'acier, \$35, 649-1648 après 8h.

**931 Accessoires d'auto et de camions**

DIFFERENTIELS et transmissions manuelles reconstruits, installations, John, 3845 Rivard, 845-4144.

MOTEUR Austin 850, complet, avec 5 roues, tous accessoires, 641-0838, appelez seulement le soir après 8h.

**934 Autobus**

AUTOBUS scolaires à vendre. Appelez au 472-2831.

**936 Camions à vendre**

VAN DODGE 74, bon état, \$1,300. Cuv. 84-659.

VOLKSWAGEN VAN 1972, mécanique peinture neuve très bonne condition, \$1,950, 626-3709.

**938 Autos, camions démolés**

A BON PRIX achat d'autos pour ferraille, pavans comptant, 337-7194.

ACHETE véhicule pour scrap, de \$5-20 à \$200. Peu importe l'âge, 522-2681.

ACHETONS autos pour ferraille, remorque gratuite, 625-1946.

ACHETONS autos pour pièces ou accidentées, service rapide, 656-2908.

ACHETONS autos 1975 à 1978, paiement immédiat, 729-3252.

ACHETONS autos et camions pour ferraille, meilleur prix, nous payons comptant, 365-5362.

ACHETONS ECHANGEONS autos, camions 70 à 79, 327-2526.

AUTOS américaines et importées, à la ferraille, tous modèles, toutes années, Pavons très élevés, Import auto Parts, 866-0118 ou 347-9219, soirs: 484-1510.

NOUS achetons autos accidentées ou pour scrap, 649-3963, 669-2590, après 8h 663-4880.

RAMASSONS autos pour ferraille, 733-7678.

LE CENTRE CANADIEN DE L'AUTO

Voir CENTRE D'ACHATS DE L'AUTO Rubrique 940 en pages B11 et B12

**936 Camions à vendre**

A LIQUIDER 90 Vans Ex-Bell, garantie 45 jours 100%, 471-2803.

CAMION GMC, 1973, plateauferme 18 pi, avec collés, tel 621-3127.

CAMION, Ford, 1939, modifié, moteur V8, parfaite condition, bon prix, 1-418-449-5360.

CAMIONS (2) 5 tonnes, 10 roues, modèle 1975, avec boîte 20 pi. et chargeur hydraulique, très bonnes conditions. Appelez Guy Tessier, 527-9141, particulier.

CAMIONS neufs et usés, avec pont à l'arrière, courte et longue distance, expérience non nécessaire, \$14,334-8010, 9h à 5h du lundi au vendredi.

NOGGE VAN, bas millage, 1976, am-fm, tous services, sunroof, 1926, avec remorque, bureau: 270-2535, résidence: 688-1504.

**925 Motocyclettes - Scooters**

ACHETONS toutes motos, Norton, Triumph, Kawasaki, Honda 933-5641

**jardins maisons**

Le courrier de Paul Pouliot

PAUL POULIOT répond le lundi et le vendredi à toutes vos questions ayant trait au jardinage. Veuillez prendre note que toutes les lettres reçues et comportant une adresse recevront une réponse. Écrivez à Paul Pouliot, Bureau de jardinage, Service de l'Information, LA PRESSE, 177, rue Saint-Jas, Québec, Montréal-Durbin, H2Y 1K9.

Q - Avec l'approche de la fin de la période de jardinage, je songe à transformer quelques barils de 45 gallons en barils à compost. Quelle est la meilleure façon de procéder.

J.-A. Soltész

R - Trouvez vos barils le plus possible afin que l'air puisse circuler librement à l'intérieur de ces contenants et permettre l'action des bactéries aérobies.

Q - J'ai acheté trois plants au marché, je crois qu'il s'agit d'un géranium lierre, d'une verveine hybride et d'une violette cornue. Veuillez, s.v.p., me dire comment en prendre soin, car les feuilles commencent à jaunir.

Armande Marsolais, Montréal

R - LE GÉRANIUM A FEUILLES DE LIERRE (Pelargonium peltatum) est une vivace herbacée qui se cultive aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur. Toutefois, sous notre climat, on la considère comme une annuelle. Lorsque cultivé à l'extérieur, ce géranium donne une floraison abondante durant tout l'été et jusqu'à l'automne. Il convient à la culture en contenant. C'est une plante recommandée dans les endroits où l'on a besoin de plantes retombante. Sa multiplication se fait par bouturage, en prenant des bouts de tiges (boutures) au printemps ou à la fin de l'été. Ses exigences sont les suivantes: une lumière abondante, un sol riche en matière organique et en éléments nutritifs, et qui se draine bien. Les arrosages doivent être généreux, mais il faut laisser le sol se dessécher entre chaque arrosage. LA VERVEINE HYBRIDE (Verbena hybrida) est une annuelle florifère, qui se cultive à l'extérieur pour donner une floraison abondante aux riches coloris variant du blanc au rose, rouge, pourpre, bleu, lavande, etc. Elle convient bien aux rocailles et aux jardinières. Le sol doit être bien drainé et cette plante demande beaucoup de soleil. LA VIOLETTE CORNUE (Viola cornuta) est cultivée, au Québec, comme une annuelle ou une bis-annuelle. Elle donne une floraison abondante la première année (année du semis), mais se flétrit rapidement par la suite.

Q - J'ai entendu dire que vous aviez consacré récemment une chronique concernant les plantes vivaces retombantes pour orner les talus et les pentes. Pourriez-vous me donner un résumé de ce texte.

Annie Meney, Laval

R - L'article auquel vous faites allusion concernait les couvre sol destinés à remplacer le gazon dans les talus et les pentes. Il a été publié, dans LA PRESSE, le samedi 9 juillet 1977. Voici quelques remarques concernant des plantes tapissantes. PLANTES DE PLEIN SOLEIL: Muguet, dryas, géranium de Lancaster, lierre terrestre, achillée, bugle ramplan (Ajuga «rubra»), herbe aux goutteux, immortelle, raisins d'ours, armoise argentée, gypsophile, renouée du Japon, phlox subulé, gypsophile rampant, herbe aux écus, ruban de bergères OMBRE: herbe aux goutteux, petite pervenche, muguet, lierre terrestre, pachysandre du Japon et herbe aux écus. MI-OMBRE: hosta (Muguet d'été). EN MILIEUX HUMIDES: myosotis des marais, cornouiller du Canada et Houstonia. Il est à souligner que les plantes tapissantes ou couvre-sol sont des plantes relativement basses, qui forment une couverture serrée de feuilles et cachent le sol. Cependant, elles ne forment pas un gazon dans le sens classique du mot. Les soins à leur donner comprennent: le désherbage (élimination des mauvaises herbes avant la plantation et par la suite); l'arrosage (éviter l'érosion dans les talus); la fertilisation, doit être modérée; la multiplication végétative continue par division ou marcottage; une taille régulière au sécateur pour provoquer la croissance de ramifications secondaires.

**936 Camions à vendre**

VAN DODGE 74, bon état, \$1,300. Cuv. 84-659.

VOLKSWAGEN VAN 1972, mécanique peinture neuve très bonne condition, \$1,950, 626-3709.

**ENTREPOT DU CAMION**

Liquidation 100 unités. Échange accepté. Bienvenue au marchand. 5331 Boul. Industriel, Montréal-Nord, 327-2526.

FARGO 1953, bonne condition, à restaurer, 880, 1-883-4235, après 8h.

FORD Econoline 1960, 1976, excellente condition, après 8h 1-475-8633.

FORD Econoline 74, remis à neuf, prix à discuter, 326-7600, soir 353-1014.

FORD Econoline 1976, automatique, équipée camper, 6 cylindres, servofrein, 223-1900 marchand.

FORD 74, Econoline, bonne condition, \$1,100, 331-4881.

GMC Handy Van, bon état, \$700, particulier, 526-1351.

GMC 1968, fourgon de déménagement, 22 pi long, 2 portes latérales, bon état, \$3,500, ou meilleure offre, Mme. Shaw, ou M. Green, 631-4533.

INTERNATIONAL 1974, 10 roues, avec permis région 10, 161, 621-7886 après 8h.

INTERNATIONAL 74, 10 roues, avec permis région 10, 161, 621-7886 après 8h.

JEEP Cherokee '75, prix à discuter, 625-5816.

NOUS AVONS un inventaire à bon choix de camions usés de toute capacité. Communiqués avec M. de Bellefeuille, Centre de Camion Richier, 7600 Côte de Liesse, 342-3220.

POWER WAGON 4x4 1976, 17,500Kms, équipé, particulier, 359-2319.

REMOQUE 72 moteur 36hp, cou, 2 vch 20 tonnes chacun, équipé au complet, très bon ordre, 1-819-374-7642, Trois Rivières.

TRACTEUR à essence International 1967, bonne condition, meilleure offre, 636-4290, Raz Cheasley.

**936 Camions à vendre**

VAN DODGE 74, bon état, \$1,300. Cuv. 84-659.

VOLKSWAGEN VAN 1972, mécanique peinture neuve très bonne condition, \$1,950, 626-3709.

**938 Autos, camions démolés**

A BON PRIX achat d'autos pour ferraille, pavans comptant, 337-7194.

ACHETE véhicule pour scrap, de \$5-20 à \$200. Peu importe l'âge, 522-2681.

ACHETONS autos pour ferraille, remorque gratuite, 625-1946.

ACHETONS autos pour pièces ou accidentées, service rapide, 656-2908.

ACHETONS autos 1975 à 1978, paiement immédiat, 729-3252.

ACHETONS autos et camions pour ferraille, meilleur prix, nous payons comptant, 365-5362.

ACHETONS ECHANGEONS autos, camions 70 à 79, 327-2526.

AUTOS américaines et importées, à la ferraille, tous modèles, toutes années, Pavons très élevés, Import auto Parts, 866-0118 ou 347-9219, soirs: 484-1510.

NOUS achetons autos accidentées ou pour scrap, 649-3963, 669-2590, après 8h 663-4880.

RAMASSONS autos pour ferraille, 733-7678.

LE CENTRE CANADIEN DE L'AUTO

Voir CENTRE D'ACHATS DE L'AUTO Rubrique 940 en pages B11 et B12

**Êtes-vous observateur?**

**SOLUTION**

- 1) Botte du pêcheur.
- 2) Manivelle du moulinet.
- 3) Dossier de la chaise.
- 4) Une poutrelle en moins à gauche.
- 5) Rivage derrière le pêcheur.
- 6) Pointe du rivage, sous la canne.
- 7) Harpon plus long.
- 8) Tuyau de la bouteille.

**avis légaux - appels d'offres - soumissions**

**APPEL D'OFFRES**

**HOTEL MOTEL ORIENTAL NAPIERVILLE**

Agent: Paul Bertrand 225 Notre-Dame ouest local 300 Montréal, P.Q.

Ingenieurs: Lapointe Beauchamp, Reynolds, Côté & Ass. 29 rue Ste-Hélène Valleyfield, P.Q.

PROJET: L'agent Paul Bertrand agissant comme propriétaire, demande des soumissions pour la construction d'un système de captation et de traitement des eaux usées par fosse septique et champ d'épuration de type lit de sable filtrant. Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans & devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'ingénieur à partir du 30 août 1979, contre un dépôt de \$25 (600) vingt-cinq dollars versé à l'intérieur, dépôt qui sera non remboursé au soumissionnaire.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de Trois mille dollars (\$3,000.00) à l'ordre du Propriétaire - Paul Bertrand, in trust - ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau de Paul Bertrand, 225 Notre-Dame, ouest local 300, Montréal, P.Q. jusqu'à 16 heures, heures de vigueur localement, le vendredi, le 14e jour du mois de septembre 1979 pour être ouvertes publiquement au même endroit, lundi le 17 septembre 1979 à 14 heures.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité d'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 3322 en date du 8 novembre 1972.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quel qu'autre des soumissions reçues.

Denis Lapointe, Ingenieur.

**AVIS DE VENTE**

SA-79-001-MA

DATE DE FERMETURE: Le 21 septembre 1979 à Matagami pour 15h30

Les Sociétés d'Énergie et de Développement de la Baie James projettent de liquider environ 450 articles et lots diversités de surplus d'actif (neufs, usagés, incomplets, endommagés) incluant:

**VEHICULES-MOTEUR**

6 Camions (6 roues)	4 Automobiles familiales
1 Camion citerne	3 Autobus (36 et 45 pass.)
46 Fourgonnettes (4 x 4)	15 Camionnettes (4 x 4)
13 Fourgonnettes (2 x 4)	29 Camionnettes (2 x 4)
2 Roulettes	6 Chenillards-Bombardier
1 Rouleuse adaptable	1 Tracteur sur pneus (ferme)

**EQUIPEMENTS ET MATÉRIEL DIVERS**

18 Générateurs	et 5 Panneaux distributeurs (géné.)
1 Malaxeur 1.5 V.C.	et 1 Bouilloire à goudron
2 Moteurs automobiles	et 2 Chaudières à vapeur (150 lb)
33 Pneus	et 2 Outils sciepes 500 gal
2 Refroidisseurs à liquide	et 2 Chariots à sens unique
5 Réservoirs 30,000 gal.	et 6 Plaque vibrantes
30 Transformateurs de 13,8 x 20" à 20" x 29"	et 4 Fournaises gaz propane 13,8 x 24"

**MATÉRIELS DIVERS**

Lots de mobiliers d'hôpital, de bureau, de salon, de cuisine et de chambre

Vaisselle	et 3 Tables de billard et accessoires
Outils	et 25 Ensembles lavasse-secuisse
Précès et quincaillerie	et 60 Portes (bois et métal)
Matériel de plomberie et chauffage	
Matériel électrique et d'arpenteur	

**DATES ET LIEUX DES VISITES:**

**DATES:** Les 13-14 sept. 1979 de 8h AM à 17h PM

**15 sept. 1979 de 8h AM à 15h PM**

**LIEUX:**

**AIRE DE MATURATION SEBJ APPROVISIONNEMENT SDBJ**

Route Nationale = 109 et 36, rue Notway Matagami, Qué.

**RESPONSABLES:**

Monsieur Gilles Robitaille (SDBJ) (819) 739-4114

Monsieur Claude Nadeau (SDBJ) (819) 739-4114

Toutes personnes ou Société intéressées d'obtenir de la documentation relative à cette liquidation peut se présenter sur les lieux de vente ou s'adresser à:

**SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES**

Place Dupuis, 19ième étage

800 est. boul. de Maisonneuve

Montréal, Qué.

H2L 4M8

424-3741

Tel.: (514) 844-3741 poste 333

**ANTOINE ROUSSEAU**

Directeur, Approvisionnement

**Cité de Pointe-aux-Trembles SOUMISSIONS**

CONTRAT No. 9-C-79 DOSSIER No. 121 JAI

Des soumissions dans des enveloppes scellées, portant l'inscription «SOUMISSION» et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 15h00 heures, le 18 septembre 1979 pour être ouvertes le même jour.

**CENTRE COMMUNAUTAIRE RODRIGUE-GILBERT MODIFICATIONS MÉCANIQUES**

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les Experts-Consultants Lande, Grouaud, Létendré & Associés Limitée.

On obtiendra ces formules, de même que les plans et devis moyennant un montant non remboursable de dix dollars (\$10.00), en s'adressant au bureau des Experts-Consultants Lande, Grouaud, Létendré & Associés Limitée, 1400, ouest, rue Sauvé, Bureau 214, Montréal, Québec, H4N 1C5.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne, à l'ordre d'un cautionnement de soumission, payable à la Cité de la Pointe-aux-Trembles, pour un montant au moins égal à 10% du montant total de la soumission.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Guy Vanier, Greffier, 11953 est. rue Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles, Montréal, Qué. H1B 2Y5

**VILLE D'ANJOU APPEL D'OFFRES**

CONTRAT No. 79-125

Le greffier recevra, sous pli cacheté, au plus tard le 18 septembre 1979, à 16 heures, 31 hôtel de Ville au numéro 7701 boulevard Louis H. Lafontaine, en la Ville d'Anjou, des soumissions pour:

— Dénouement complet d'un secteur de la Ville.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter de la présente publication, au bureau du Directeur des Travaux Publics, 7171, Avenue Avenue, Ville d'Anjou, contre paiement non remboursable d'une somme de \$25.00, payable par chèque visé à l'ordre de la Ville d'Anjou.

Pour être valable, chaque soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission pour une somme égale à 10% du montant total de la soumission, payable à la Ville d'Anjou en chèques bancaires, mais ne pourront être considérés comme cautionnement aux fins de la présente soumission.

Le soumissionnaire devra également fournir une lettre de la caution à l'effet que dans le cas où il serait adjudicataire, la garantie emportée à son nom un cautionnement d'exécution du contrat d'une valeur égale à 50% du montant total de la soumission.

Les soumissions seront ouvertes au cours de l'Assemblée du 18 septembre 1979 à 20h00 heures à la Caserne de Pompier, 7650 boulevard Châteaugay, Ville d'Anjou.

La Ville d'Anjou ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Claude Donaldson, ing. Directeur général, VILLE D'ANJOU

**PROJET 79-8 APPEL D'OFFRES POUR Aménagement extérieur du Palais des Glaces**

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription «SOUMISSION» et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 15h00 heures en vigueur localement, le 15 septembre 1979, et seront ouvertes publiquement le même jour à la même heure dans la salle publique de l'Hôtel de Ville.

Le projet comprend la fourniture des matériaux, la main d'œuvre et la machinerie pour la réalisation de ce projet.

Ne sont considérées que

**décès**

**BABIENA (Casimir)**  
A Montréal, le 2 septembre 1979, à l'âge de 73 ans est décédé M. Casimir Babiena, époux de feu Eudoxie Woch. Il laisse dans le deuil un fils André, son épouse Thérèse, un neveu et une nièce Jean et Lucienne et un petit-neveu Jean-Claude Babiena. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons Giroux et Fils Inc., 11130, boul. Pie-IX, pour se rendre à l'église St-Vincent-Marie, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

**BÉGIN (Jeanne)**  
S.N.J.M.  
A Outremont, le 1er septembre 1979, est décédée Jeanne Bégin (née Louise de la Passion). Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant à 10 h en la chapelle de la maison mere, 1420, boul. Mt Royal. Direction Adolphe Lemay Inc., 17 est, avenue Laurier.

**BÉGIN (Jean-Pierre)**  
Accidentellement, à Blainville, le 1er septembre 1979 à l'âge de 37 ans est décédé Jean-Pierre Bégin, gérant de Design Hydrauliques, époux de Dawn Savage, père de Nancy, Louise et Sylvie. Il laisse aussi dans le deuil son père J.-M. Antonio Bégin, de Sherbrooke et sa mère Rita Bégin, de Montréal, ses frères François et Paul, ses sœurs Louise (Mme Gaston Gagné), Diane Brosseau, France (Mme Jean Guimond), Hélène (Mme Luc Lamoureux) et Lucie, ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons de la résidence funéraire Alfred Dallaire Inc., 2159, boul. St-Martin est (coin Papineau), Duvernay, Laval à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Maurice, 1961 Ivry, Duvernay Laval où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Hilaire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BÉLANGER (Stanley)**  
A St-Marguerite du Lac Masson, le 2 septembre 1979, à l'âge de 70 ans est décédé M. Stanley Bélanger, époux de Catherine Gauthier, demeurant rue Masson, à Sainte-Marguerite. Il laisse un fils Henri Bélanger, époux de Genevieve Miron, un petit-fils Bernard, ses sœurs Bertha (Mme Gérard Sénéchal), Thérèse, épouse de Georges Bourcier, Marthe (Mme Gilles Deschêne), ses frères Louis-Philippe, Rédempteur, Lauréa, époux de Jeanne Charbonneau, et le Dr Raymond, époux de Marcelle Jean. Les funérailles auront lieu mardi après-midi le 4 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire McGuire Inc., 955, rue Grignon, Ste-Adele, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Marguerite où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Ste-Marguerite, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BÉRIAUT (Maurice)**  
A Montréal, le 2 septembre 1979, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Maurice Bériaud, juge à la Cour Provinciale, attaché à la Commission des Transports de Québec. Il laisse dans le deuil son épouse Betty (Albertine Péloquin), son fils Jean, sa fille Nicole (Mme Pierre Chapelaine), sa fille Monique et son gendre Pierre Chapelaine, ainsi que 2 petits-enfants: Geneviève et François. Le juge Bériaud était le fils de William Bériaud et de Laura Latreille, décédés. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons J.R. Deslauriers Ltée et Urgel Bourgie Ltée, 5650, Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**CANTIN (Marguerite)**  
A Montréal, le 3 septembre 1979 à l'âge de 70 ans, est décédée Mlle Marguerite Cantin, fille de feu Nicolas Cantin et de feu Georgianna Garlepy. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Mlle Alexandrine, Mlle Osmine et Mlle Osina, ainsi que son frère Nicolas (époux d'Yvette Cantin). Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 745 est, boul. Crémazie, pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Lachenaie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CÔTE (Thérèse)**  
A Montréal, le 1er septembre 1979 à l'âge de 30 ans, est décédée Mlle Thérèse Côte, fille de feu Philzée Côte et de Rose Alma Raclet employée depuis 27 ans de la Compagnie d'assurances Zurich. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 1385 est, rue Ontario, pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka, où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DESROSIERS (Régina)**  
A Montréal, le 2 septembre 1979 à l'âge de 71 ans, est décédée Mme veuve Aimée Idore Desrosiers, née Régina Joyal. Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses frères et sœurs et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 745 est, boul. Crémazie, pour se rendre à l'église St-Bernardin, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DUBREUIL (Jules)**  
A Montréal, le 2 septembre 1979, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Jules Dubreuil, époux de feu Laurette Charon. Il laisse dans le deuil ses 2 fils Guy et Bernard et leurs conjointes, ainsi que ses petits-enfants et sa sœur Mme Béatrice Auclair. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, angle boul. Descarie et ave. Notre-Dame de Grâce, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé mardi soir 7 h.

**ROVIRA (Charles Auguste)**  
A LaSalle, le 3 septembre 1979 à l'âge de 57 ans est décédé M. Charles-Auguste Rovira, époux de Christiane (épouse de Michael Johnson), Charles-André (époux de Claudette Branchard), une petite-fille Audrey, ainsi que sa mère Mme Elmire Rovira. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée 9135, rue Airline pour se rendre à l'église Ste-Catherine Labourée où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5 h à 7 h.

**BABIENA (Casimir)**  
A Montréal, le 2 septembre 1979, à l'âge de 73 ans est décédé M. Casimir Babiena, époux de feu Eudoxie Woch. Il laisse dans le deuil un fils André, son épouse Thérèse, un neveu et une nièce Jean et Lucienne et un petit-neveu Jean-Claude Babiena. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons Giroux et Fils Inc., 11130, boul. Pie-IX, pour se rendre à l'église St-Vincent-Marie, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

**BENOIT (Ulédric)**  
A Beloeil, le 2 septembre 1979 à l'âge de 91 ans et 9 mois est décédé M. Ulédric Benoit, époux de feu Stella Choinière. Il laisse dans le deuil ses enfants M. et Mme Roger Benoit, de St-Charles, M. Roméo Benoit, de St-Hilaire, M. et Mme Gilbert Benoit, de St-Hilaire, M. et Mme Philippe, de St-Dominique, M. et Mme Georges Borduas (Jeannette) de St-Hyacinthe, M. et Mme Messier (Corona), M. et Mme Raymond Noisieux (Florence), de St-Hilaire, M. et Mme Arsène Noisieux (Adrienne) de St-Hilaire, M. et Mme Gaston Laporte (Lucienne), de Beloeil, M. et Mme Richard Malouin (Pauline), de St-Jean-Baptiste. Il laisse aussi 49 petits-enfants et 30 arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funéraire partira des salons Maurice Demers, 234, boul. des Patriotes, à Mont-St-Hilaire, à 2 h 45 pour se rendre à l'église paroissiale de Mont-St-Hilaire où le service sera célébré à 3 h et de là au cimetière de Mont-St-Hilaire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BESNER (Léon)**  
A Vaudeuil, le 3 septembre 1979, à l'âge de 78 ans est décédé M. Léon Besner, demeurant 463 boul. Roche. Il laisse dans le deuil ses sœurs Sr Marie-de-Grâce (Olivette) s.s.a., Sr Annette Besner, s.s.a. et Blanche-Yvonne, ses frères Robert, Thurière, Rhéan, Albert et Roma, un beau-frère et plusieurs belles-sœurs. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons Castonguay et Fils, 28, rue St-Michel, à Vaudeuil, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 3 h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

**CHAPUT (Paul-Emile)**  
A Montréal, le 2 septembre 1979 à l'âge de 66 ans, est décédé M. Paul-Emile Chaput, optométriste, époux de Thérèse Thouin. Outre son épouse, il laisse sa fille Mme Léo Williams (Marie-Thérèse), ses petits-enfants Isabelle et Evelyn ainsi que ses frères Jean-René et Lucien. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Manus Poirier Inc., 185, de Castelnau pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Repentigny, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

**CHATIGNY (Gérard)**  
A l'hôpital Bellechasse, le 3 septembre 1979 à l'âge de 72 ans, est décédé M. Gérard Chatigny. Le service aura lieu au crématorium Mont-Royal à 3h 30 mercredi le 5 septembre.

**CLERMONT (Roméo)**  
A l'hôpital Général Lake Shore, le 2 septembre 1979 est décédé Roméo Clermont, époux de Cécile Roy, père de Rick et Jacques, grand-père de Richard, Daniel, Shari-Ann, Tamara et Nancy. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funéraire partira des salons D.A. Collins, 222, boul. Métropolitain (route 20) et avenue Cartier) Pointe-Claire, pour se rendre à l'église St. Edmund of Canterbury, (boul. Beaconsfield et chemin St-Charles) Beaconsfield où le service sera célébré à 10 h. Au lieu de fleurs des dons au Fond à l'hôpital Général Lake Shore seraient grandement appréciés. Heures de visite de 3h à 5h et de 7h à 9h.

**DESCHAMPS (Lucie)**  
A Longueuil, le 2 septembre 1979 à l'âge de 75 ans est décédée Lucie Lessieur, épouse d'Aloys Deschamps. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Marie-Paul (épouse du Dr Raymond Guérin), Robert (époux de Lina Meloche), Léopold (époux de Jeannine Poulin). Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Darche & Fils Inc., 258, rue St-Charles ouest, pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DESMARAIS (Marcel)**  
A Montréal, le 2 septembre 1979, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Marcel Desmarais, retraité de la Ville de Montréal, époux de Jeannette Brodeur. Outre son épouse, il laisse 2 enfants Gérard (époux de Louise Quévillon) et Gaëtan. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 2630 ouest, Notre-Dame, pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 h à 7 h.

**SAUVÉ (Abel)**  
A Montréal, le 31 août 1979, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Abel Sauvé, époux de Lucille Lalançette, père de Jean-Marc et Martine. Il laisse dans le deuil 3 sœurs: Léda, Georgette et Marcelle et un frère Yvon et plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu mardi le 4 septembre. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., 2590 rue Rouen, à 14h45, pour se rendre à l'église St-Eusèbe, où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LES PETITES ANNONCES**

de

**la presse**

285-7111

**BINETTE (Réjeanne)**  
A Montréal, le 3 septembre 1979, à l'âge de 58 ans est décédée Mme Sylvio Binette, née Réjeanne Leclerc. Elle laisse une fille Manon. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons T. Sansregret Ltée, 3198 Ontario est, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BISSONNETTE (Carmela)**  
A Dorion, le 3 septembre 1979 à l'âge de 40 ans, est décédée Mme Jean-Guy Bissonnette, née Carmela Goudreau, demeurant 274 rue Poirier. Outre son époux, elle laisse ses enfants Lucie et Claude. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des salons Aubry et Trudeau, 12, rue St-Charles pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de Dorion, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

**BOURDON (André)**  
A Longueuil, le 31 août 1979 à l'âge de 53 ans, est décédé André Bourdon, juge magistrat, Cour des sessions de la paix de Montréal, époux de Yolande Grosvalet, père d'Edith, Eve. Lui survivent son père M. Bernard Bourdon c.r., ses 2 sœurs Mme Pauline Tarte et Mme Thérèse Cormier. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Darche & Fils Inc., 258, rue St-Charles ouest, pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 h à 7 h.

**BOURDON (André)**  
A Longueuil, le 31 août 1979 à l'âge de 53 ans, est décédé André Bourdon, juge magistrat, Cour des sessions de la paix de Montréal, époux de Yolande Grosvalet, père d'Edith, Eve. Lui survivent son père M. Bernard Bourdon c.r., ses 2 sœurs Mme Pauline Tarte et Mme Thérèse Cormier. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Darche & Fils Inc., 258, rue St-Charles ouest, pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 h à 7 h.

**BOURDON (André)**  
A Longueuil, le 31 août 1979 à l'âge de 53 ans, est décédé André Bourdon, juge magistrat, Cour des sessions de la paix de Montréal, époux de Yolande Grosvalet, père d'Edith, Eve. Lui survivent son père M. Bernard Bourdon c.r., ses 2 sœurs Mme Pauline Tarte et Mme Thérèse Cormier. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Darche & Fils Inc., 258, rue St-Charles ouest, pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 h à 7 h.

**BOURDON (André)**  
A Longueuil, le 31 août 1979 à l'âge de 53 ans, est décédé André Bourdon, juge magistrat, Cour des sessions de la paix de Montréal, époux de Yolande Grosvalet, père d'Edith, Eve. Lui survivent son père M. Bernard Bourdon c.r., ses 2 sœurs Mme Pauline Tarte et Mme Thérèse Cormier. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Darche & Fils Inc., 258, rue St-Charles ouest, pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 h à 7 h.

**BOURDON (André)**  
A Longueuil, le 31 août 1979 à l'âge de 53 ans, est décédé André Bourdon, juge magistrat, Cour des sessions de la paix de Montréal, époux de Yolande Grosvalet, père d'Edith, Eve. Lui survivent son père M. Bernard Bourdon c.r., ses 2 sœurs Mme Pauline Tarte et Mme Thérèse Cormier. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Darche & Fils Inc., 258, rue St-Charles ouest, pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 h à 7 h.

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

Des soumissions cachetées dans des enveloppes fournies par Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Incorporée et marquées «**SOUMISSION POUR LE CONTRAT NO. 92-8379-B2**» relativement au

**DÉNEIGEMENT ET ÉPANDAGE DE SEL DÉGLAÇANT OU D'ABRASIFS**

**PONT CHAMPLAIN ET AUTOROUTE BOVAVENTURE**

**HIVERS 1979/80 — 1980/81 — 1981/82**

seront reçues aux bureaux de la Corporation, Complexe Bienville, bureau 420, 1000 De Serigny, Longueuil, Québec, J4K 5B1, jusqu'à 15:00 heures, heure avancée de l'Est, le mardi 18 septembre 1979.

On pourra se procurer les documents nécessaires à cette adresse contre versement de \$100,00 comptant, ou chaque visé, établi à l'ordre de Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Incorporée, montant qui sera remboursable sur réception desdits documents.

Pour être admissible, la soumission doit être conforme aux spécifications mentionnées dans les documents fournis et doit être accompagnée de la garantie prescrite. Les termes dans lesquels l'entrepreneur a présenté son offre constitueront le langage dominant aux fins de la rédaction et de l'application du Contrat.

La Corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

Le secrétaire,  
L. E. Béland.

**LES PONTS JACQUES-CARTIER ET CHAMPLAIN INCORPORÉE**  
OTTAWA, le 4 septembre 1979.

**Plus de un million d'aubaines par année**

**LES PETITES ANNONCES**

**285-7111**

**LES PETITES ANNONCES**

**285-7111**

**LES PETITES ANNONCES**

**285-7111**

**LES PETITES ANNONCES**

**285-7111**

**LES PETITES ANNONCES**

**285-7111**

**LES PETITES ANNONCES**

**285-7111**

**LES PETITES ANNONCES**

**285-7111**

**AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS**

La Voie maritime Transports Canada  
Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Incorporée

The Seaway Transport Canada  
The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Incorporated

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

Des soumissions cachetées dans des enveloppes fournies par Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Incorporée et marquées «**SOUMISSION POUR LE CONTRAT NO. 92-8379-B2**» relativement au

**DÉNEIGEMENT ET ÉPANDAGE DE SEL DÉGLAÇANT OU D'ABRASIFS**

**PONT CHAMPLAIN ET AUTOROUTE BOVAVENTURE**

**HIVERS 1979/80 — 1980/81 — 1981/82**

seront reçues aux bureaux de la Corporation, Complexe Bienville, bureau 420, 1000 De Serigny, Longueuil, Québec, J4K 5B1, jusqu'à 15:00 heures, heure avancée de l'Est, le mardi 18 septembre 1979.

On pourra se procurer les documents nécessaires à cette adresse contre versement de \$100,00 comptant, ou chaque visé, établi à l'ordre de Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Incorporée, montant qui sera remboursable sur réception desdits documents.

Pour être admissible, la soumission doit être conforme aux spécifications mentionnées dans les documents fournis et doit être accompagnée de la garantie prescrite. Les termes dans lesquels l'entrepreneur a présenté son offre constitueront le langage dominant aux fins de la rédaction et de l'application du Contrat.

La Corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

Le secrétaire,  
L. E. Béland.

**LES PONTS JACQUES-CARTIER ET CHAMPLAIN INCORPORÉE**  
OTTAWA, le 4 septembre 1979.

**McKENNA**

**Fluristes**

731-4992

4509, chemin de la Côte-des-Neiges  
Visa — MasterCard

**Reunions de parents et d'amis APRES FUNÉRAILLES**

**Repas ou buffets**

LICENCE

Salles à votre disposition

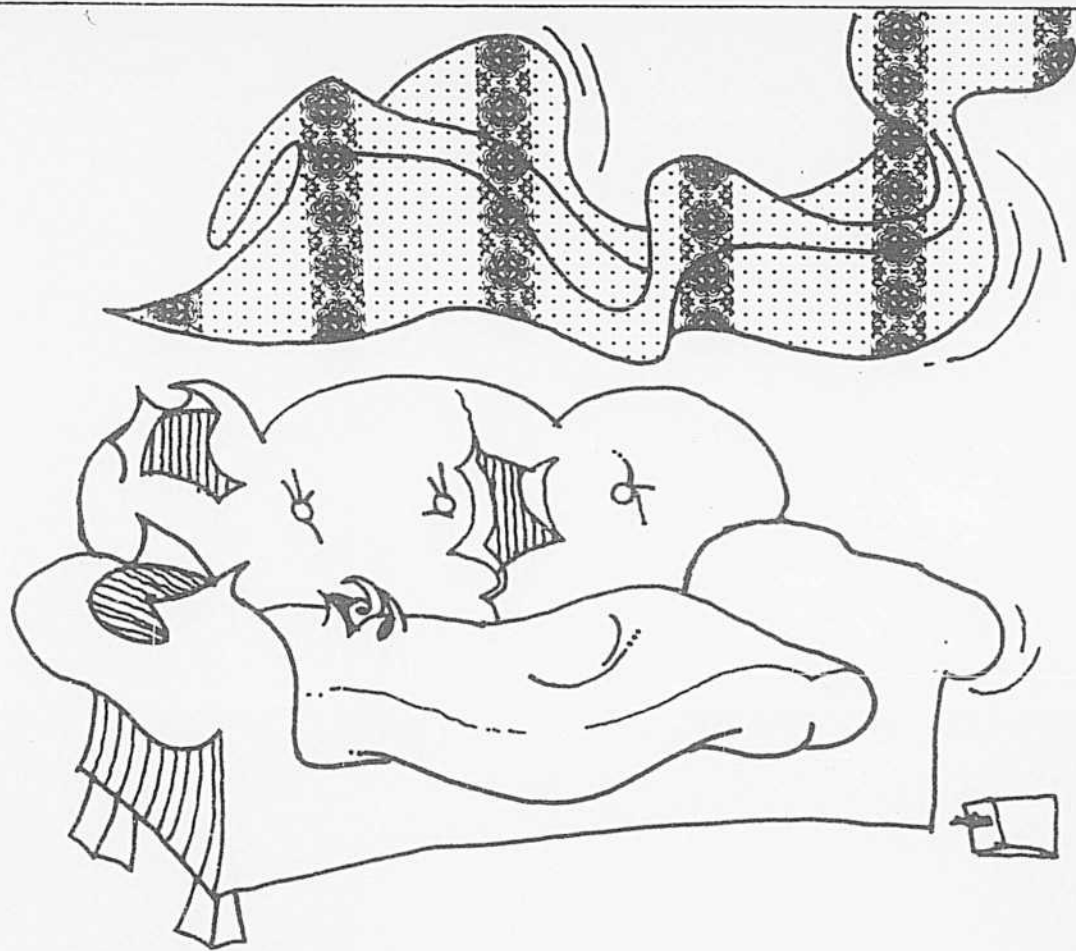
**BUFFET BRUNET INC.**

6850 EST,  
rue Sherbrooke  
256-2552



# RÉPARATIONS ET SERVICE

pour vos objets les plus chers



**25% de rabais sur  
frais de main-d'oeuvre  
pour recouvrement des meubles**

Le service d'achats à domicile Eaton vous offre un rabais de 25% sur les frais de main-d'oeuvre pour le recouvrement de vos meubles. Vous pourrez faire votre choix parmi une sélection de tissus du Service d'achats à domicile, de

**995 à 6295** la verge

Téléphonez au service d'achats à domicile  
**341-3000**  
poste 241 ou 242



Vos meubles rembourrés sont vieux, tristes et usés. Confiez-nous-les et vous les retrouverez recouverts de beaux tissus dans un vaste choix de coloris-mode. De plus, si vous déménagez, Eaton viendra chercher vos meubles à domicile et les livrera à votre nouvelle adresse après le recouvrement.

**Vous obtenez:**

- le recouvrement de vos meubles sans problèmes ni soucis
- 25% de rabais sur les frais de main-d'oeuvre
- un travail de précision effectué par nos experts

Rayon 1070.

**Cette offre n'est valable que 10 jours seulement!**



**Confiez aux experts Eaton le soin de nettoyer votre canapé quels que soient la dimension ou le nombre de coussins**

Pour seulement **4495** ch.

Profitez de cette offre de 10 jours pour redonner un air de fraîcheur à votre canapé fatigué! L'un de nos experts se rendra chez vous et fera sur place un travail fiable et de qualité. Il nettoiera votre canapé à l'aide du produit «Chem-i-Solve» qui ravive les couleurs, puis appliquera le «Chem-i-Gard» afin de protéger votre meuble des taches.

**Nettoyage des meubles sectionnels pour 29.95 chaque section à l'aide du même procédé.**

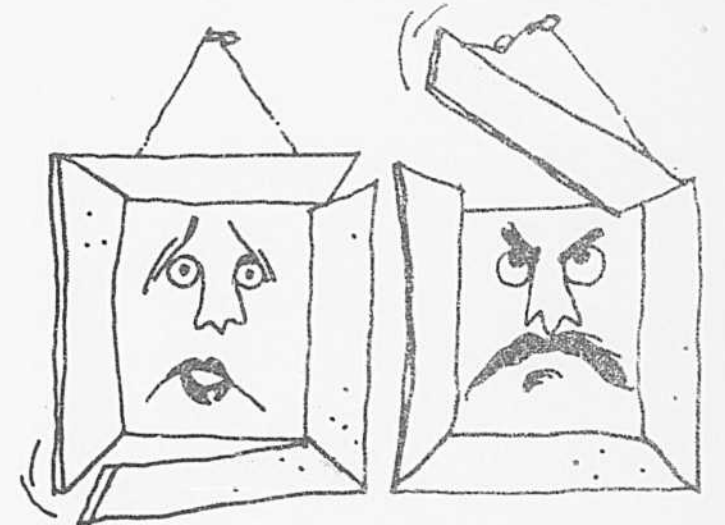
**Pour tout rendez-vous du lundi au vendredi, composez 738-4728 ou 738-4729 de 9h à 16h.**

**Vous pourrez utiliser votre carte-comptable Eaton. Frais de transport pour les travaux effectués hors de la région métropolitaine.**



**EATON  
DESTINATION SERVICE  
342-2060**

Le service Eaton a été conçu pour vous rendre la vie plus agréable. Il vous est ainsi possible de faire réparer tous vos gros appareils Viking Eaton de même que la plupart des autres appareils d'autres marques vendues dans nos magasins. Vous obtiendrez un service rapide par des techniciens experts, dans un délai variant habituellement de 24 à 48 heures. Que ce soit pour machines à laver-essoreuses, machines à laver et sèche-linge automatiques, réfrigérateurs, congélateurs, lave-vaisselle, cuisinières, télécouleurs et téléviseurs noir et blanc, stéréos meubles, Eaton répondra à vos appels. Pour de plus amples renseignements au sujet du programme d'entretien prolongé, composez 842-9331, poste 691.



**Main-d'oeuvre sans frais pour l'encadrement des tableaux**  
**Offre de 10 jours seulement!**

(Vitre non comprise)

Moulure **225 à 1700** le pied

Grand choix de cadres correspondant à vos besoins. Pour éviter les risques d'erreur, apportez vous-mêmes vos tableaux.

Service supplémentaire: nos experts sont là pour restaurer vos peintures à l'huile.

**Achats en personne seulement.**

Centre-ville (6e étage), Laval, Pointe-Claire et St-Bruno (276)

# EATON

où une aubaine en vaut le «coût»



## Il vous faut ces chaussures en ville cet automne

L'indispensable escarpin habillé pour les sorties élégantes... et un bon trotteur pour la ville! Ces nouveautés sont réalisées dans les plus beaux cuirs. L'intérêt se porte sur leur ligne et leurs détails mode.

**Escarpin à empeigne échancrée** et soulignée de brun, bout effilé et courroie réglable. Talon moyen recouvert. Cuir noir, ou brun. Pointures 6½ à 9B et demies.

**55<sup>00</sup> paire**

«June» genre escarpin classique à bout arrondi et talon trotteur. Cuir noir (pas à Cavendish, St-Bruno et Sherbrooke), havane (pas à Sherbrooke), brun Inca. Pointures 6½ à 9B et demies.

**55<sup>00</sup> paire**

Achats en personne seulement

Eaton Centre-ville (2e étage) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Sherbrooke, Ste-Foy, Ottawa, sauf indication contraire. (238)

## Pieds bien chaussés tout au long de la saison sans trop dépenser

Eaton Centre-ville (niveau du métro) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Laval, St-Bruno, Beloeil, Sherbrooke, Ottawa. (737/8)



## Offre spéciale Whisper! Achetez en quantités!

**Modèle 6900.** Bas-culotte tout diaphane avec pointes renforcées. Erable, cannelle, beige tendre, fusain. Taille unique.

Prix courant Eaton 1.19 **3 pour 2<sup>89</sup> ou .99 ch.**

**Modèle 6500.** Bas-culotte ordinaire. Erable, épice, taupe, cannelle. Taille unique.

Prix courant Eaton 1.19 **3 pour 2<sup>89</sup> ou .99 ch.**

**Modèle 6300.** Bas-culotte tout diaphane à pied-sandale. Erable, cannelle, taupe, beige tendre, fusain. Taille unique.

Prix courant Eaton 1.19 **3 pour 2<sup>89</sup> ou .99 ch.**

**Modèle 6790.** Bas-culotte à pied sandale. Erable, taupe. Taille forte.

Prix Eaton **3 pour 4<sup>69</sup> ou 1<sup>60</sup> ch.**

**Modèle 6960.** «Disguise» bas et culotte tout en un. Pointes renforcées. Beige/cannelle, beige/épice, blanc/taupe. Tailles: petite, moyenne, grande.

Prix courant Eaton 1.89 **3 pour 4<sup>69</sup> ou 1<sup>60</sup> ch.**

**Modèle 6940.** «Disguise» bas et culotte tout en un. Pied sandale. Beige/beige tendre, beige/épice, beige/cannelle. Fusain/fusain. Tailles: petite, moyenne, grande.

Prix courant Eaton 1.89 **3 pour 4<sup>69</sup> ou 1<sup>60</sup> ch.**

**Modèle 6265.** «Disguise» bas et culotte de coton tout en un. Pointes renforcées. Blanc/érable, blanc/beige tendre, blanc/épice. Tailles: petite, moyenne, grande.

Prix courant Eaton 2.29 **3 pour 5<sup>69</sup> ou 1<sup>94</sup> ch.**

**Modèle 6955.** «Disguise» bas et culotte soyeuse tout en un. Pied sandale. Gris/fumée, beige/cannelle, beige/érable. Tailles: petite, moyenne, grande.

Prix courant Eaton 2.29 **3 pour 5<sup>69</sup> ou 1<sup>94</sup> ch.**

**Modèle 6805.** Bas à culotte galbante. Pointes renforcées. Taupe, épice, cannelle. Tailles: petite, moyenne, grande, forte.

Prix courant Eaton 2.29 **3 pour 5<sup>69</sup> ou 1<sup>94</sup> ch.**

**Modèle 6117.** Bas au genou avec pointes renforcées. Taupe, cannelle, épice. Pointure unique.

Prix courant Eaton .89 **6 paires 4<sup>88</sup> ou .75 ch.**

**Modèle 6100.** Bas au genou avec semelle coussinée et pointes renforcées. Erable, épice, cannelle. Pointure unique.

Prix courant Eaton .99 **6 paires 4<sup>90</sup> ou .84 ch.**

**Modèle 7050.** Chaussettes à côtes 2 x 1 avec revers en laine et nylon extensible. Marine, fusain, noir, lin, bourgogne, vert chasseur, brun. Pointure unique. (Rez-de-chaussée).

Prix courant Eaton 3.50 ch.

**4 paires 9<sup>49</sup> ou 2<sup>50</sup> ch.**

**Modèle 7017.** Chaussettes classiques à torsades et côtes en laine et nylon extensible. Lin, gris, noir, vert chasseur, marine, brun. Pointure unique. (Rez-de-chaussée).

Prix courant Eaton 3.25

**4 paires 9<sup>49</sup> ou 2<sup>50</sup> ch.**

**Modèle 7648.** Chaussettes à diverses rayures verticales avec motif carré sous le revers. Acrylique et nylon. Pointure unique. (Rez-de-chaussée).

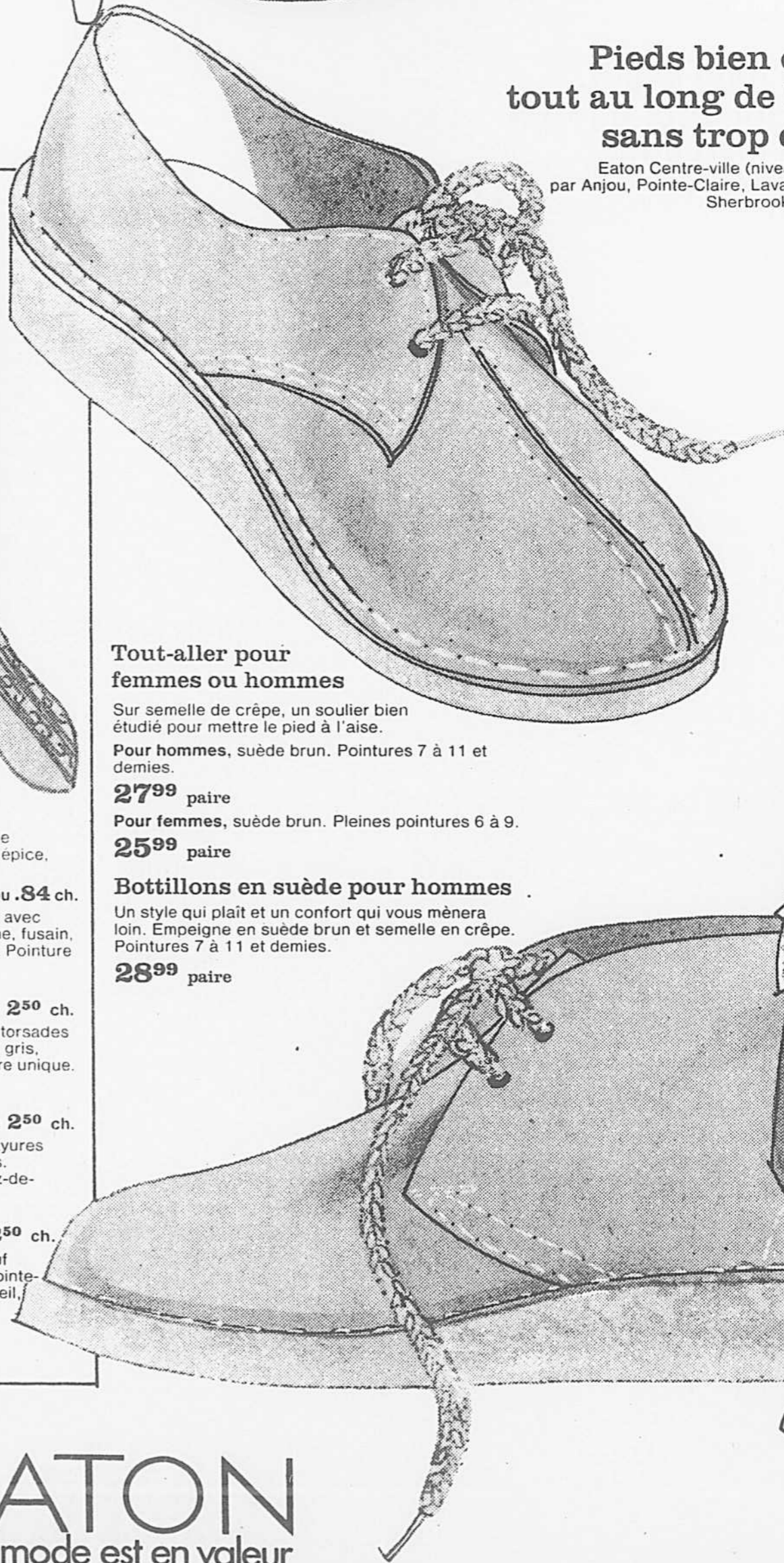
Prix courant Eaton 3.50

**4 paires 9<sup>49</sup> ou 2<sup>50</sup> ch.**

Eaton Centre-ville (niveau du métro), sauf indication contraire et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Beloeil, Sherbrooke, Ste-Foy, Ottawa (201).

Venez ou téléphonez 842-9211

Utilisez votre carte-comptable Eaton



## Tout-aller pour femmes ou hommes

Sur semelle de crêpe, un soulier bien étudié pour mettre le pied à l'aise.

Pour hommes, suède brun. Pointures 7 à 11 et demies.

**2<sup>799</sup> paire**

Pour femmes, suède brun. Pleines pointures 6 à 9.

**2<sup>599</sup> paire**

## Bottillons en suède pour hommes

Un style qui plaît et un confort qui vous mènera loin. Empeigne en suède brun et semelle en crêpe. Pointures 7 à 11 et demies.

**2<sup>899</sup> paire**

**EATON**  
où la mode est en valeur

# Pionnier 11 ne pourra établir s'il y a vie sur Titan

MOUNTAIN VIEW (Californie) d'après Reuter et AFP — Un brouillard rouge tourbillonnant autour de Titan a privé la sonde spatiale américaine Pionnier II de toute chance d'établir s'il existe ou non une forme de vie organique sur ce satellite de Saturne.

Les cinq clichés envoyés par Pionnier 11 ont permis en revanche de révéler la présence de méthane ou de gaz naturel.

D'après les clichés le satellite de Saturne est enveloppé d'un nuage rougeâtre et semble traîner un nuage long de 59.000 km chargé de particules brillantes.

Les anneaux de Saturne neutralisent presque toutes les radiations environnantes, ce qui per-

mettrait à un vaisseau spatial habité d'approcher la planète en toute sécurité, déclarent les savants chargés de la mission de Pionnier onze.

Afin d'éviter une possible collision, Pionnier onze ne s'est approché que de 356.000 km de Titan.

Mais deux autres sondes américaines, Voyager I et II, se rapprocheront sans doute davantage du satellite l'année prochaine et en 1981.

Grâce à Pionnier 11, les spécialistes américains en savent désormais plus sur Saturne et ses satellites que tout ce que les planétologues en avaient appris depuis que Galilée avait découvert l'énorme planète et ses anneaux en 1610.

La sonde américaine a mis en

évidence l'existence d'un cinquième anneau autour de la planète. Elle a apparemment aussi découvert un autre satellite de Saturne, à moins que ce soit le satellite Janus, aperçu depuis la Terre pour la première fois en 1966 par l'astronome français Audouin Dollfus.

Pionnier 11 a aussi fourni des indications de première main — encore en cours de dépouillement — sur Titan, le septième satellite de Saturne, seul endroit du système solaire apparemment susceptible d'abriter une forme de vie organique primitive.

La sonde, dont tous les appareils et en particulier la caméra sont en parfait état de fonctionnement, va désormais poursuivre sa

mission en s'éloignant de notre système solaire.

Elle devrait continuer à envoyer, pendant sans doute une dizaine d'années encore, des renseignements sur les régions de l'espace qu'elle traversera tant que son générateur isotopique fonctionnera assez pour l'alimenter en courant électrique.

### Par en-dessous

Certes Pionnier 11 n'est pas passé, comme le souhaitent certains, entre Saturne et ses anneaux. C'eût été trop risqué, a affirmé la Nasa, qui a décidé de lui faire seulement traverser par deux fois le plan des anneaux de Saturne et de les lui faire survoler par en-dessous.

Cette double traversée, d'une durée d'une seconde maximum et à quelques heures de distance, présentait le plus gros danger encouru par la sonde pendant sa deuxième exploration d'une planète.

Mais les indications sur l'environnement saturnien ainsi découvertes vont aider à la préparation d'un nouveau survol plus proche de la planète que doivent effectuer, en 1980-81, les sondes américaines Voyager I et Voyager II.

### Pêche mûre

Titan, sur les cinq photos que Pionnier 11 a réussi à en prendre à 356.000 km de l'objectif de sa caméra, est apparu paré des couleurs d'une pêche mûre. Celles-ci sont dues à la couche de nuages de

méthane, d'éthane, d'acétylène, peut-être même d'azote, qui constituent son atmosphère et se décomposent sous l'effet des rayons ultra-violet du Soleil.

Ce sont là autant de facteurs favorables à l'apparition d'une forme primitive de vie.

Reste à savoir si à la surface solide de Titan, où peut jouer l'effet de serre, les températures ne sont pas trop basses pour permettre son éclosion.

Lundi, les spécialistes n'en avaient pas encore assez sur l'épaisseur de cette atmosphère pour se prononcer sur ces températures qui commandent, selon eux, l'apparition éventuelle de la vie sur Titan.

## Choix : Nunn Bush Demande: croissante Offre: incomparable

Prix Eaton **42.99** la paire

**1** Laçage 3 oeillets. Empeigne en cuir grenu, double semelle en cuir et talon en caoutchouc. Doublure fait-main. En brun seulement. Pointures 7 à 12 largeur D seulement.

**2** Oxford. Empeigne genre mocassin en cuir de veau. Semelle en cuir, talon en caoutchouc. Doublure fait-main; laçage 3 oeillets. En noir ou brun. Pointures 7 à 11 largeur D, 7 à 11 largeur E, 7 à 11 largeur EEE. Cavendish, Bevoeil et Sherbrooke, largeur D (7 à 12) et E (7 à 11) seulement.

**3** Brogue. Motif de fantaisie. Double semelle en cuir, trépointe Goodyear et talon en caoutchouc. Doublure fait-main. Brun seulement. Pointures 7 à 12 largeur D, 7 à 11 largeur E, 7 à 11 largeur EE, Montréal Centre-ville seulement. Autres magasins, 7 à 12 largeur D et 7 à 11 largeur EE.

**4** Fourreau. Empeigne en cuir de veau. Semelle en cuir, talon en caoutchouc. Doublure fait-main; soufflet non-apparent. En noir ou brun. Pointures 7 à 12 largeur D et 7 à 11 largeur E, Montréal Centre-ville seulement. Tous les autres magasins, 7 à 12 largeur D seulement.

**5** Soulier de ville. Empeigne en cuir de veau, trépointe Goodyear, semelle en cuir. Talon en caoutchouc; doublure fait-main. Laçage 6 oeillets. Noir seulement. Pointures 7 à 12 largeur D et 7 à 11 largeur EEE, Montréal Centre-Ville seulement.

**Commandes téléphoniques: largeur D seulement.**  
Venez ou téléphonez **642-9211**  
Utilisez votre carte-comptable Eaton.  
Eaton Centre-ville (2e étage) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Bevoeil, Ottawa, Sherbrooke et Ste-Foy (237).

**Tarifs spéciaux de stationnement pour les clients d'Eaton**

«Les Terrasses» adjacentes à Eaton offrent des tarifs spéciaux, jeudi et vendredi en soirée après 18h et toute la journée samedi. Une preuve d'achat est requise. Faites valider votre ticket de stationnement chez Eaton: kiosques Information au rez-de-chaussée et niveau du métro, comptoir des billets au rez-de-chaussée, vestiaire au 4e étage.

Jeudi et vendredi, après 18h **1.50**  
Samedi toute la journée **1.50**

Entrée du stationnement avenue McGill College côté est, entre Ste-Catherine et Maisonneuve.

**Grand Prix du Canada**

La célèbre course Grand Prix Formule 1 revient à Montréal les 28, 29, 30 septembre

Pour la deuxième année consécutive, Montréal a la chance d'accueillir la célèbre course Grand Prix, à l'île Notre-Dame. C'est un événement de grande envergure à ne pas manquer. Vous y verrez les meilleurs pilotes de Formule 1 se disputer le Championnat du monde.

**Les billets sont en vente chez Eaton seulement.**

Centre-ville: 5e étage, près du rayon des sports.  
Autres magasins: à la caisse centrale.

**Achats en personne seulement.**

**EATON**  
où une aubaine en vaut le "coût"

# Ils mènent double vie ces sacs Cabrelli

Ils sortent le soir et sont pourtant tout à fait convenables le jour. Une bandoulière escamotable les transforme de pochette en élégant sac sur l'épaule. Alors, si vous menez aussi double vie... adoptez un Cabrelli. Noir, gris, brun, bourgogne.

1. Pochette en suède avec garniture simili-reptile sur le rabat pressionné; chaîne amovible. Modèle 2005. **20.00**

2. Sac en simili-reptile avec monture dorée à fermoir et chaîne se glissant à l'intérieur. Modèle 1709. **17.00**

3. Sac garni simili-reptile à l'avant, vinyle à l'arrière, avec bandoulière pressionnée amovible. Double section à l'intérieur. Modèle 2517. **25.00**

4. Sac pour toutes occasions disco ou soirées, en suède avec garniture simili-reptile; rabat pressionné; chaîne amovible. Modèle 1901. **19.00**

5. Très beau sac en suède avec bande en simili-reptile. Poignée double de ton or; bandoulière amovible. Fermeture glissière supérieure. Modèle 2807. **28.00**

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Sherbrooke, Laval, St-Bruno, Beloeil, Ste-Foy, Ottawa. (217). Venez ou téléphonez **842-9211** Utilisez votre carte-comptable Eaton

**«Vous êtes unique»**

Notre mode vit à votre rythme! Vous le constaterez en feuilletant notre cahier de mode: «Vous êtes unique». Si vous ne l'avez pas reçu, prenez-en un exemplaire au magasin Eaton le plus près de chez vous.



**CENTRE-VILLE**  
10h à 18h; jeu, ven, 10h à 21h; sam, 9h30 à 17h. Autres magasins Eaton: 9h30 à 18h; jeu, ven, 9h30 à 21h; sam, 9h30 à 17h. Téléphone: 8h30, 842-9211.

**HEURES D'OUVERTURE, MAGASINS DE BANLIEUE**  
Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 18h  
Jeudi, vendredi de 9h30 à 21h  
Samedi de 9h à 17h

**ANJOU**  
Les Galeries d'Anjou  
**POINTE-CLAIRE**  
Centre commercial Fairview

**CAVENDISH**  
Mail Cavendish, quartier Côte St-Luc  
**LAVAL**  
Carrefour Laval  
Sortie 10 de l'autoroute Laval

**ST-BRUNO**  
Les Promenades St-Bruno  
600 boul. Les Promenades  
**ST-LAURENT**  
Galeries St-Laurent  
2215 boul. Laurentien

**GREENFIELD PARK**  
Les Galeries Taschereau  
801 boul. Taschereau  
**BELOEIL**  
600 boul. Wilfrid Laurier  
Beloeil

**LA CARTE-COMPTABLE EATON**  
une façon moderne de magasiner  
Le standard téléphonique  
ouvre à 8h30  
**842-9211**

# EATON

où une aubaine en vaut le "coût"